212 214 - 102 - 104 - 110 - 84 106 - 106 - 106

台山廣海

世界各地

珠海定

收貨的

國内備

轉運全

非定期

. 往返廣州

提供香港

(設置發

陸運

香港區分行

香港仔 香

就澄淸遣返問題協議

聞 簡



香港

作日否認在楊洋事件中,曾經向港府 【本報訊】美國駐港總領事館發言 不認。曾對港府施壓

開記者會旨在澄淸事實的

、祥紹紀、生浚張、生南孫(起左)。會者記行舉昨社分港香社華新 (攝報本)

款式最多 價格特平

港穗交貨 話:5-272706(3線)

自設工廠ED製、出版、批發 ·備有現貨·歡迎選購 官塘巧明街99號十樓C、D座 增品:3-429428、3-414310。 **傳真:3-7978395** 廣州聯絡處:沿江西路愛華大酒店1153,1148房

港穗提货·小樣備索

89蘇州對外經濟技術貿易洽談 89 SUZHOU FAIR

主辦單位: 蘇州市人民政府 航空航天工幣部 ●展單位:蘇州市各外貿進出口公司·各產業局·公司。

出口生產企業,中外合資企業,各縣(市)區 所屬公司,航空航天工業部所屬各外貿進出口 公司·各研究院·航天局·基地和部屬部分所、

間: 1989年11月8日-11月12日

址:中國蘇州胥城大厦(蘇州市三香路) 電話: 334517·331117

○絲綢、紡織、服嫌、針織、糧油、土產、畜產、輕工、 工藝、化工、醫保、五礦、機械設備、儀電產品、特種 車輛、磁性材料、宗教藝術品和航空航天領域的技術及 **設備等進出口貿易。** 

②來料加工、來件裝配、來樣生產、補償貿易、技術貿易、

②中外合資、合作生產、外面獨資企業、海外投資、勞務輸出。

回辦理各種應用浙星、運載火箭與國外合作的業務、承攬

湖波做迎世界經濟貿易界的朋友,港澳台同胞,海外僑胞光臨

秘書處聯繫人:余良明 陳建安

電話:773345

對鎖貿易。

國際間各種實用新星發射服務。

論

他各界人士來中國訪問。 他各界人士來中國訪問。 性對的立足點主要是依 是設的立足點主要是依 是設的立足點主要是依 學。他說,中國進行 定數量的資金。」 一定數量的基本方針沒有

會

除吸收外國先進的科學技術、管理經驗和一定數量的資金。

項目上,亞行正在積極地做準備,很快將提交董事行正在準備和執行與中國合作的一些項目。例如,國加入亞行幾年來,亞行與中國的合作是「非常好

模和過快的消費基金增長也降下來了,通貨膨脹得到了控制,金融一些積極的變化,如過高的發展速度降下來了,過大的基本建設規一些關係介紹國內形勢時說,最近一年來中國的經濟形勢發生了續為發展對華關係作出努力。

他雖然即將卸任,但願意繼人民是擁護改革開放的,也

守

項款

目

交

自

貸

閉搞不示表

華對稱岡藤

戰略圓桌會議表示 政府官員和亞行第七次 政府官員和亞行第七次 医二十多位外國銀行

Y 文 會

各一問

展

政

6人,三國總面設備佔蘇聯國土的百分之 2、他們和四歐國民出生半在蘇聯各共和國之 文化社會,工業化開始得早,人民的平均 工資海蘇聯一五個加盟共和國中却所榜首 工資海蘇聯一五個加盟共和國中却所榜首 文化較高,國民出生半在蘇聯國土的百分之 中數偶。

多中生理和年國的弄是 存政必出 在府然了到 的的結爭美

八环等到機場迎接泰國康 八折·旨初攀等高級官員 日有泰國商業部長紫寶

行法,副總理阿巴爾金均發表談話,則以蘇聯整體的經濟力量。蘇聯總理阿上脫離中央,但眾在三國的做法,奧斯科中央常局早就不滿三小國聲稱

一對蘇聯整個聯邦的衝擊不小內發展獨自的經濟圈。它們決定

**竺**二加盟

國自行發行貨幣

。三國發行自己的貨幣,意味要的領導,實行獨立核算,發展本國決定從明年一月過,不受申央

會

**運保持清** 

物 品到 監獄 給 他問話。

一問話。

一門話。

日前曾致函友

中四月電 | 数以百計 | 数设中,他們曾在此 | 数以百計 | 数以百計 | 数以百計 | 数以百計 | 数以百計 | 数,四十年前一场 | 数,四十年前一场 | 数,四十年前一场 | 数,四十年前一场 | 数,四十年前一场 | 数,四十年前一场 | 数以百計 | 数,数,如,他们曾在此

十三日把物品帶到工 **那植村鄉老兵** 

了的紀念集會上說, 就長那柏村在岛上縣 一國防部一總參

年半後經港運台 أيسينك 對大熊貓

大陸

總是不停干

中意合作研製中意合作研製 電子戰系統、控制系統、 型設計的。主要改進了 是根據現代戰爭要求, 是根據現代戰爭要求, 是根據現代戰爭要求, 是根據現代戰爭要求,

和武器系統等。
根據電腦維等。
他說,該機配置了從意大利可進的全套電子導航和攻擊系統,規備了平視顯示機、人氣計算

365.95倫教 校市 6.40 24.15 8.00 8.80 8.76 16.30

他說,治理整頓和深化改革的各項措施是在改革開放總方針不 學的前提下進行的。 他說,治理整頓和深化改革的各項措施是在改革開放總方針不 學的前提下進行的。

斯科 願 海 油 與



將

淋 上平定報 365,40 下午定報 365,60

得的成果, 水

要

管理。 【美聯社吉隆坡二十四日電】英聯邦的領袖企圖為

莫斯科

願

談

散東西

軍事

子集團

駐外基地

四有權擁有選擇的絕對自由二的基礎上相「王權平等,不容許任何形式的干預和承」

光上相處。 以和承認每個國家 以和承認每個國家

努力一。 共同制訂的相互協定「為解散歐洲軍事——政治集團而共同制訂的相互協定「為解散歐洲軍事——政治集團而謝瓦爾德納澤説,他的政府準備根據北約與華約

说,這將導致蘇聯軍隊裁減所需的條件,但一年前,戈

民,强行遗送回越南船村戴卓爾夫人星期二十四日電 | 英國準備把香暗示,英國準備把香

一掷自由」的原一燍專政之際,

电。左邊可望天山山脈,只見一望無際的,費時九小時到達臨時營業的終點站——「五一五」列車,以時速五十公里從容行記者從烏魯木齊公路,乘坐沿北疆鐵路

就公司合作研製的孤五 M 戰鬥機 即在進行飛行試驗,即將投入批 可主進行飛行試驗,即將投入批 可主進行飛行試驗,即將投入批 以下進行無行試驗,即將投入批

押擊香港及英國的國接受更多的船民。 者記坡隆 民法爾即與地爾爾起鄉 最後的探戈 人中,值約一萬三千的五萬五千多名越南難民,但說,在香港 人定居

'國他其責 動行性設建無騷牢發光家

英聯

**改報界提質疑 涌鐵娘子的對抗作** 

又譴責戴卓爾夫人使英國如此孤一 果華沙· 第尖鋭抨擊英聯邦這一組織的存一 在4 

押 九 激 点 点 的 测 点 的 测 点 的 测 点 机 测 点 机 测 点 机 到 点 机 到 点 人 。

在野黨進備在城卓爾夫人回國後呼聲。

,加劇了要求英國放棄這個四十英聯邦其他領袖在吉隆坡首腦會社倫敦二十四日電」英國首相數

後に、自然の意义は

。尚東新村

東建實業公司成立

力はが見まり、

貴客見諒

已派小組到港調查以定什麼人可居英國英相稱明年初前將公布港人居英權方案

一十四日電 一英聯邦 各國領導人星期二 高。 一大堆經濟問題仍 一大堆經濟問題仍 一大堆經濟問題仍 一大堆經濟問題仍 一大堆經濟問題仍 一大堆經濟問題仍 一大堆經濟問題仍 一大地經濟問題仍 一大地經濟問題仍 一大地經濟問題仍 恐怖主義和小規模地、難民、小國安全、難民、小國安全、外國安全、外國安全、 英聯邦各國通過 **歡呼東西方關係緩和** 注意到蘇聯東歐的根本性變革 察核宜。並要求柬埔 從柬埔寨撤軍的行動 從柬埔寨撤軍的行動 進行更多的對話。
會議未取得進展後,
八月柬埔寨問題巴黎

表示將盡力避免對抗克倫茨當選政軍首腦

全

升回望聲

7,8080 1,8460 142,03

1.6002 1.6180

**※今晨嚴値時指數及價位** 

國際最新滙市股市金市行情 机價 上日收市 香港 3408 1,8355 141,45 上午定報 366,40 下午定集 倫 \$66.00 1,6080 366, 60 1,6100

稱匈國將爭

368.00

組約 366.30 倫教收市 6.40 24.15 8.00 8.80 8.75 香港收市 6.45 24.30 8.10 8.90 8.85 16.40 12.90 7.30 16.30 12.76 7.20 9.20 8.20

Allen ( HD348

旺中帶靜 即買即住

不再延期

至三十日

五週年誌慶

東鄰越秀公園 南眺中國大酒店 西靠廣州火車站 北通白雲機場

面積由363呎至863呎 售價由港幣拾豐萬餘元起 原價見本報9月18,19日廣告

發展的: 廣州市東建實業公司 廣州市東風東路486號三樓 電話:335384

獨家售樓代理: 廣利南投資管理有限公司 香港德輔道中·加,號 六字樓 電話:5-8520888

校董會主席

表示

意画北部漫露三天

米爾·貝加英·威尼斯及特雷維索國際機場星門連續大霧,那裏的航空及陸上交通受到影響、美聯社意大利·米蘭二十四日電」意大利東

寃

百

萬

美

被警方認錯

排法 庭文件

美放實

造死人不顧而

但是,任何文化的现象皆包容活力與心緒短了少數民族文化的進程。 欧文化的变形。该者的引进、佛入,是这文化的变形。该者的引进、佛入,是这人化的变形。该者的引进、佛入,是

止負 文化仍没有摆脱神篮迷俏的干預,一當歐洲的科學技術重新與超之後也之一,整的神秘性對文化的歪曲 
 Image: Control of the 國文化發展 兩 面

出來的小大夫,是一鄰腳形的「文明人 性定了人的其他方面的需求、發展。它馴 成實的倫理性具有世俗性,但它驅使國人 建物价理性具有世俗性,但它驅使國人 建四个人的落伍勢在必然。 作用 

把鹽富多采的文化生活限定在一個永情性之三,禮的等級性對人欲的禁錮

期

公林

摘自《齊魯學刊》

八九年第三

駅。在宗古意識下,改革便是了離經叛道駅。在宗古意識下,改革便是了離經叛道

取性。「知足常樂」成為國人的一大特性同民欲之從維而加以禁絶,扼殺了人的進恒不變的水準上,把對文化佳活的追求視

八九年第一摘自《



前自《福越論數》

第六期)

大幅度上升,又會给國家經濟性人活力。 直接作用於外匯,查查中場的建立能刺激和 中國的國際貿易地位,意義是非常重大 中國的國際貿易地位,意義是非常重大

(今期 摘自《理論與現代化》八九年 性和才智,減少人口者化的不利影響, 性和才智,減少人口者化的不利影響, 用科波進步的優勢,充分發揮者年人的 用科波進步的優勢,充分發揮者年人的 用。老年經濟學的任務之一就是研究如 年人的價值,但也帶來了人口著化的消 年人的價值,但也帶來了人口著化的消

市金黃設 用作殊特有

★一、黄金是天然的清高保值等段、基正、 等的市场超壓器。黄金、 市场具存平和物質

中國總別數立

**治外線碼頭或尖沙咀舍的人士,可從中環中衛門不放** 葵青亞會调查顯示 

將於稍後時間、常有四十八個、常有四十八個

星期三、日上午9:00

星期一、四上午9:15

3 每週三班

星期 《为、日1年8:00

閣下欲前往中國各主要城市公幹或旅遊、講乘搭港龍假期的定期包機。 由於我們採用了先進的電腦訂位系統,閣下進、出資港的機位預訂, 可在瞬息間得到有效地確認, 簡便快捷, 準確無誤。 有關詳情,請致職港龍假期3-7360202或各大旅行社查詢。





港紡織製衣業續蓬勃 毛時裝滙展今題在港學行 口表現佳

灣大興等國門大學合作

超學體的電阻率為低,並在低温學體比純銳型的稅海一百度化。這種新超不可結構,電阻為零的臨界下,加强了一百一十度化的相。



真善美

性能卓越之 **DB-J706** 

經銷處:

皮樓●皮具●皮革●手袋●

梁鏞記針車行有限公司 鐵豐針車行有限公司 黃保華針單有限公司

電話:3-934211 電話: 3-7204295 電話:3-916768

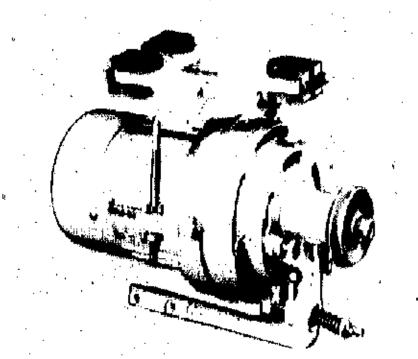
苦

育和中一小學的質素。在發展專上教育的同在發展專上教育的同

里里

被告港海關督察反對引渡條入自願解泛澳受賣 推方昨日在庭上| 资時,接到匿名告密串謀販毒。 指出,澳州警方於案告港海關督察反對引渡候訊

是一五十公斤。 在港行動中拘得三名 工工公斤。



高級工業針車馬達 特點: 慳電、强力、寧靜 各大針車行均有代售

代理:鎖豐針車行 黃保華針車有限公司 梁鏞記針車行有限公司

CASPINES CREVALLY AND MAINTAIN AND MAINTAIN HE

男子申請人身保護

高院按察司賴恩聆訊,結果認為只惟電話録。於是被告第二次向高院申請人身保護,裁判司復又批准引渡,等候港督下令引渡,裁判司復又批准引渡,等候港督下令引渡。於是蔣伊證,殊屬證據不足,將被告釋次,不音帶作證,殊屬證據不足,將被告釋次,不

較那增軍事防禦性的萬里長城更為重大的較那增軍事防禦性的萬里長城更為重大的於傷、維護漢族的獨立與尊嚴上,起了速了文化長城」。這一「文化長城」在抵禦了文化長城」。這一「文化長城」在抵禦了文化長城」。







總代理:大昌貿易行有限公司屬下機構。

而用車營業部: 九龍体蘭街402-406號東盛大廈 3~972323 九龍木廠街口號 新界元朗合益路36號A-日

3-330151

0-4766276

中國區灣邊本滋麗座

「一會兩局」方 能舉行基本法 法基本法 工作小 以注表本法 工作小

問題發表意見

老翁挺身相助遭刺死

包

表遺憾

刀君子協定

某方人:被缴諾言· 透露內容。因此,對 有結果前不會向外開

周美德與周

熙會晤

並談及如何改善輔助醫療法案漏洞

# 

人議港府勿將象牙

而所有工人亦面臨失 制,令致象牙商在財 與 大產生很多問題, 突然實施象牙商在財

捐募起發會區角旺

屬家目隊防消助援

23

、保田"

大利亞羅西 東加王國發展中心 東加王國發展中心 東加王國發展中心 東加王國發展中心 東加王國發展中心 香港告土打道50號1702室 香港告土打道50號1702室

16 陳雨

有疑方警

本報訊。 司起食物中毒事件,但本港市民黨領因此而恐慌。 明美國已禁止從中國輸入受金貨色葡萄球菌污染的罐裝磨菇 明美國已禁止從中國輸入受金貨色葡萄球菌污染的罐裝磨菇 即起食物中毒事件,但本港市民黨領因此而恐慌。 學的中毒事件,但本港市民黨領因此而恐慌。 學的中毒事件,但本港市民黨領因此而恐慌。 學的中毒事件,但本港市民黨領因此而恐慌。 學的中毒事件,但本港市民黨領因此而恐慌。 學的企業。從中國輸入受金貨色葡萄球菌污染的罐裝磨菇 即並無關示有任何這種原染。 於,却並無關示有任何這種原染。

漁民界昨研

討基本法

支持「

會

兩局

」構想

更上角遊到協調,穩步 利於木港各階層的均衡多 ,他們有以下看法。設計

有出入,牧野方寝诞事件另有别情。由於死者之失提供的資料與現場所爆炸起火,死者事後被發現死於車後歷,他們泊在空質鷄屋内的私家車後之條(四十歲)是加拿大歸僑。前日案中死者陳惠娥,四十歲,與丈夫

新 同時,當局會繼續進行抽樣化驗及監察的工作化驗。

同時,殉職消防隊目陳政瑜的驗屍工作亦已但火營超因仍有待進一步的檢驗結果,與此調查後,已別為縱火案處理。調查後,已別為縱火案處理。 警方列縱 八厦四級

關心基本法 「兩局制」! 認識



爲甚麼黃霑贊成兩局制? 兩局制爲甚麼有「中方方案」的誤解? 請閱《一會兩局縱橫談》,自會明陳一切!

一會兩局縱橫談》經已出版,即日起各大書

報社有售。集體訂購,請與上環皇后大道中

港驗內

地罐裝蘑菇

文庫和衛生顧問稱港人無須恐慌 班無顯示受到汚染

各種質量織花枱布、餐巾、 斜紋工衣褲及床單、枕袋

歌式多樣 各種呎碼 常備現貨 批發零沽 出口業務 無任歡迎 | 1

總經銷:東盛園公司 地址: 香港上開蘇杭街111-115號地下B 電話: 5-8157789 5-8158320 傳真: 5-85/4007

269-277 號香港書城接洽,電話 5-416394。 益泰國際貿易 石英燈飾 泳池噴泉 桑拿設備 資港中運電告大道中30號娛樂() F108字

(雍阗二 (852) 5-8684964

買 氣 冷 日本冷氣櫃機新貨特價發售

\$20,976 \$31,998 \$37,996 \$56,948 \$75,992 電話: ③7120217--8 ③7155333黃小姐洽

備有日本

鴻達利企業有限公司

香港紅磡馬頭圍道37-39號紅磡商業中心 - 保資:3-638481 電傳:30959 RAYA HX

'發電機現貨及期貨

歡迎查詢訂購

日立神 \$20,800 \$32,000 \$41,840 \$58,560 \$102,080 電話:5-255152(5線

機B座1109-1110名 電話:3-348887-80

馳自

不僅一九八二年十二月協議,而且在思議來處理,是不會出現現在這樣的問題 能夠按照一九八二年十二月雙方所達成本來像楊洋事件這樣的問題,只要港區本來像楊洋事件這樣的問題,只要港區本來像楊洋事件這樣的問題,只要港區

改生的這些事是不是同楊洋事件 剛才說希望今後不再發生楊光 事件

視激生

上下來,至於今後呢,昨天協議最中開始接收遺返非法人境者是不會的期間,會否影響將來協議的執行的期間,會否影響將來協議的執行

者間·你剛才談到有一書面永諾,然 澄清事實不願擴大事態

香港分社副社長張浚生、外事部 於該社與港府就恢復接收非法人

**規模統計作準備** 千艇户作料

及島龍東於位 增台砲网

KM+137A

2轉速) 00轉速

278號 FAX: 3-878233

公 務 件服務部

零件 ----CHINA っております。



<u>a (CHINA)</u>

Slutum Zhongshan City, China. (事情 of Shiskin Bridge) 中山市小像块CD大橋鄉 電話:263382 250220 25010)

馬馳是持有中國護照,經港府簽證來港體到期前自行返回內地。《本報訊》曾在香港要求西方國家予以

及貿易往來的發展需要,珠江客運有限

公司特開辦香港至珠江各直通口岸(珠

江直航客輪航線口岸)的商業文件、進

商業文件

快運直達

口岸:廣州

三埠、台山(廣海)、肇慶

中港客運碼鎖一字樓。由镜大能

典型病例

服治療·每日三次,每次3片,服藥20天後,大腿疼痛消失,四周後覆查血像,血常規無異常,血沉2mm/小時,抗

"0"375單位,關節疼痛大減,繼續給藥鞏固治療一個月,

納減少,尿濃茶樣已平個月,近一周來症狀加劇,伴惡心

嘔吐,全身出現蕁麻疹、搔癢感、經檢查、發現鞏膜、皮膚黃染、抽血檢查肝功能:黃疸指數16U、膽紅質2mg,凡登白試驗、直接陽性、射絮(++)、射濁8U、鋅濁12

次4片·3次/日。伍以50%葡萄糖40ml十維生素内500mm

消失·黃疸漸見消退,一星期以後掌膜、皮膚均未見黃

滴10天:輔助用藥復合維生素日,撲爾敏。

住院後按肝炎常規護理·半流質飲食·給予新指片每

服藥後,自覺症狀好轉。倦怠,納差於給藥後第6天

訊:香港郵取線局億額12203號

15 : 5-8551213.5-8551247

例三、蔡××、住院號13605、男、26歲。俗意、賈

臨床症狀完全消失・功能恢復正常。

U • S-G.P.T. 1035 U •

31.江旅遊有跟公司中港城營業部

出口貿易貨板貨樣

\*特約代辦"中國快遞

小件機械配件

、行李包裹的

快速運輸

小件機械

八萬多個。陳景華並,而現在每年可處理為多個二十呎的貨糧港,每年可處理約三

黄田機場發展成為一門的道的建造及是否將一門人工萬,至於另一條

時,向廣州一完成之前,應不存在一八十萬,至於另一條一為沒有這方一十二行在訪一港口及鐵路的工程未一每年的客運人次可達,競爭對手,一境,也一定會受到嚴重的影響。一次須重視解決海洋環境的污染,否認地也上在參閱黃埔港後,向記者表示,大鵬灣的發展計劃是一個很大的問題,也一定會受到嚴重的影響。一個一定會受到嚴重的影響。一個一定會受到嚴重的影響。一個一定會受到嚴重的影響。

行參觀 後表示

表歡

新 者 待 會答 間

的的意的

,均穴 业 與月

在特 人來

|表 李無 港以

得也ーー・

是的言行派**獨** 就算受到据免 就算受到据免 見。

摄,份基

出份,本

失聲明

基道失八九年九月十一日 間住巴西里的熱內處之船名「 CHRISTINA ISABEL J V89 0832 之落資飲 2 編號「T/J-1 **上計劃保持225箱;除向天洋** 相務公司掛头外,特益報聲明

廣東國際聯運有限公司

作液。

一唯九港 菜杭宗正 本天

用位二十供足 席个菜机设特 \$1,680 席每 席个菜机设特 下地C號18路甸士桐賴九



例三,緬×× · 女 · 22歲,被防暑降溫茶水燙傷雙下

肢,經一般治療4天無效,畏冷,發熱,下肢腫痛,入

院,體溫39°C,皮膚明顯紅腫,有大小不一水泡及表皮剝脫,部分創面組織呈暗紫色,有膿液,雙側腹股溝淋巴結

圖大、壓漏、白細胞20400,中性90%,淋巴8%,診斷

雙下肢1-2度燙傷12%感染,毒血症,給予口服新术片每次4片,每日4次,雙下肢消削後外敷凡土林紗布包扎,次

目體溫降至38°C · 疼痛減輕,創面分泌物減少,改給新濟

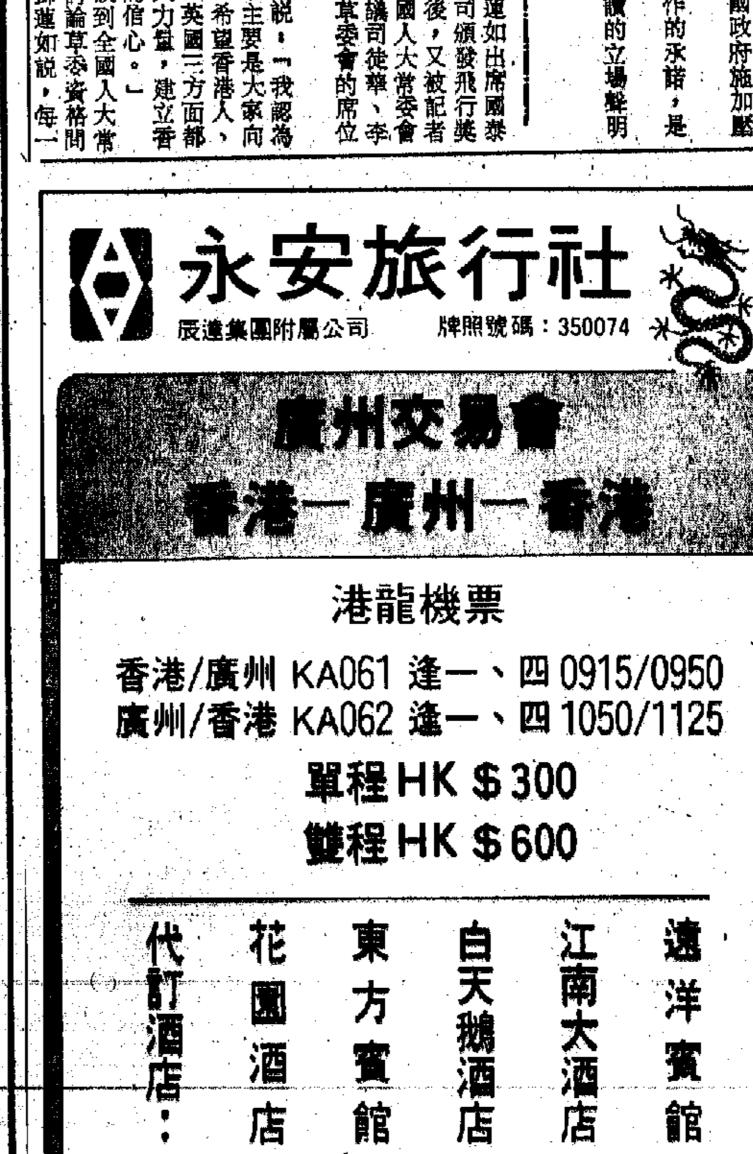
片每日3次,每次4片,第6天體溫基本正常, 創面干涸,無淺被,患者可下床活動,

覆查血象:白細胞9200,中性

64%,淋巴36%,12天

THE REPORT OF THE PERSON

痊應出院。





的足畫家張維德

口足畫

展

揭幕

展品全部出售

得款發展會務席表演口足作意

兩名台灣傷

爲適應香 及貿易往 公司特開 江直航客

快運直達

口岸:廣州

番禺(蓮

順德(容音

1985 - 100

得《本

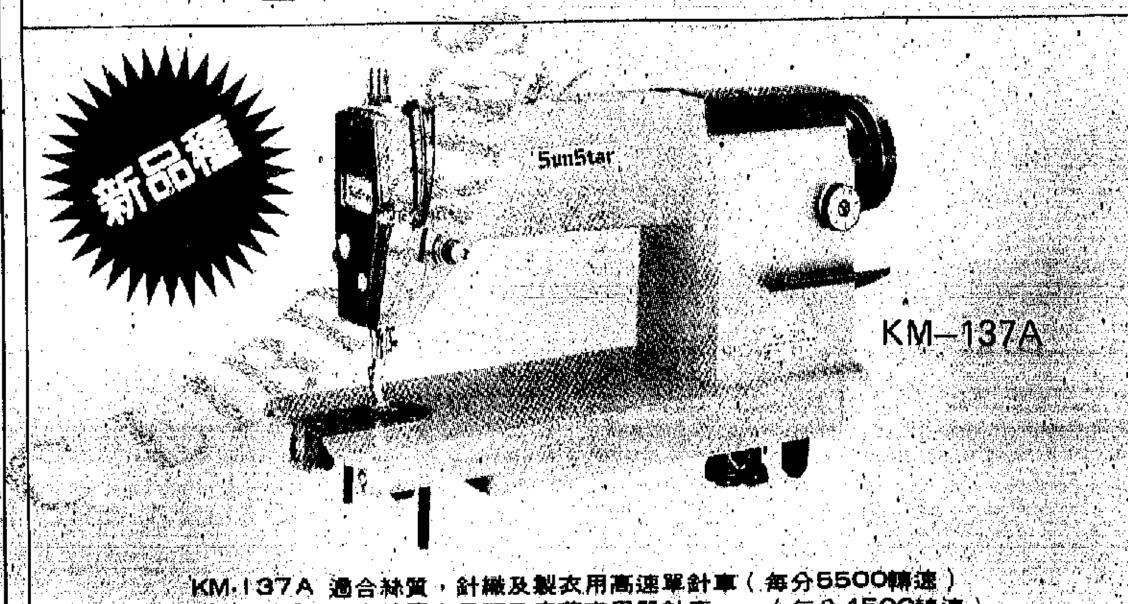
第一人起效迅 典型病例

院戲用 融入 於 開入 。 飲食 。 。 食

納風膚凡した。

次4片, 滴10天 服 消失

涌東山嶼大及島龍東於位

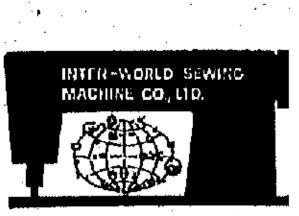


(毎分4500轉速 KM-137B 適合特厚牛仔類及皮革專用單針車 總代理:香港針車有限公司

各大針單公司均舊

民生針車有限公司 地址:九龍荔枝角道261號 TEL:3-611215 FAX:3-873694 經銷商

偉業針車行 地址:九龍通州街278號 TEL: 3-862028 FAX: 3-878233



香港全球針車有限公司 廣州美東針車服務部 小欖聯昌縫钢機零件服務部

提供技術服務,供應一切針車零件

SEWING MACHINE PARTS & SERVICE CENTRE --- CHINA

各メーカーのスペアパーツ、技術サービスなどを全て取扱っております。



医侧侧性静脉性炎性小线炎 歡 迎 路 詢

全球創業有限公司 華東計事行 華樹計樂行 INTER WORLD SEWING MACHINE CO., LTD., ROCKET TRADING CO. INTER-CHINA SEVING MACHINE CO eg, Yen Chow St., G/F., Shamihulpo, Kewidon, Heng Kang 200 Lai Chi Kok Road, G/P., Shamebuloo, Kowloon, Hong Kong. 五篇源水量数洲排GO號他下 九輪原水母為植角雕299號操下 Tel: 3-7298717, 3-888745

中國陳剌童 SHOW ROOM (CHENA) 無塞針準機器( LCC SEWING MACHINE CO. AEC SEWING MACHINE CO. 239 Block 3, Yen Jiene I.u. Guengshou, Chine Blutum Zhangehen City, China. (Bide of Shekou Bridge). 中山市小開沙口大橋獅 灌州市沿江中期239號之事 **常以:2**63302 260220 25010)

HANGEY BANGER

一新機改車(香港)有限公司、 新厦落成 開幕誌慶

傑成針車行有限公司 東方衣車公司 合成針車公司(元朝)

菱電貿易有限公司	新遠泰針車零件有限公司	廣州美東針車服務部
祥泰行有限公司	鑫威有限公司	小欖聯昌縫紉機服務部
勝家日鋼香港有限公司	<b>偉業</b>	永生金屬製品廠
眞善美衣車有限公司	新發針車行	大國針車零件行
冠星針車有限公司	梁錦貨運公司	天勝貿易公司
新利標針車有限公司	和豐運輸公司	澳門宇新針車行
鎧豐針車行有限公司	泰來工業衣車枱公司	澳門大興針車行
民生針車行有限公司	唐耀記衣車枱	華南針車行
友愛衣車有限公司	泰興衣車公司	全球針車有限公司

排名不分先後)

日五廿月十年九八九一 公师 公屋 最新 配局 最低為該邨的五人家庭的四十萬零九人家庭的六十五萬七千餘,其次為人家庭的六十四萬九千人家庭的六十五萬七千餘,其次為一、黃新配房編號如下, 敲 554,399 昌榮 享和 備有現貨左軾車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件 保持新車出廠前的最高品質水準。 救護車及特種車・吉普車・麵包車・26/30座中巴 貫通中國及日 0.75至2.75噸單排及雙排座農夫車。豪華及標準型轎車 NISSAN NISSAN 中國業務部 5 8918028 合誠全力作橋樑 西德左軚平治豪華轎車 現貨供應轉口國內 全新左軚日產藍鳥公爵 日本翻新轎車 鳥●桂冠●公爵 藍鳥2.0SGL桂冠2.4SGL電窗,風油軚空調 公爵 V6 型3.0特級豪華 T把,設備齊全 卡蓮娜●姬仙達●大皇冠 實運貿易有限公司 四3-323351 渡船角文昌樓40號二樓 傳眞:3-7800647

日產雙排座 「皮卡」農夫車 日產雙排座 卡星」農夫車

向房委會申請貸款

買樓

能購買私

・例如家母・隣古

但归归沙的 • 商品介紹廣告·高24×2" 每天特價 \$ 90元 • 分類廣告·大字 4個· 小字36個,每天\$15元 專線電話: 5-8343063 FAX: 5-8381829

母親住院數天後

家屬指醫

全新左軚豐田2.8皇冠

F型豪華八座 12座麵包車

富豪740 GLE轎車 豐田26座中巴柴油、電油 豐田 YY61、YN85雙排座農夫車 三菱 LO47豪華七座吉普車 三菱 T 850八噸平板貨車

翻新:500 SEL, 380 SE, 280 SE,

中運汽車貿易有限公司 ②0-4885511 石崗橫台山羅屋村

# 華多利汽車领

※直接進口・常備現貨・實力雄厚・批發價錢・全港最平・代訂期貨※ 地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(地鐵佐敦站·裕華國貨樓上 今日現貨電話:3-7706822(7線)圖文傳眞:3-7717189

傳真:0-6011739

常備日野原廠車陣及載重貨 車4.5噸、6噸及8噸出售。 海外經濟貿易總公司 地址:海口市能華路36號海聯龍華大厦4-5樓

重話:24167圖文傳真:24135聯繫人:李青、林存純



豪華8座原厰冷氣收錄機





深圳市汽車展銷部 深圳進出口集團益華有限公司 地址:笋崗路5號(近雅園賓館) 電話:257297. 256561 聯繫人:陳興連

左軟全線車系

陳列室:土瓜灣譚公道||5號地下 電話:3-7135191







☆ K 850027 K 7801275 活年旅館 會機大碼 

雙人房 180元 200元 令氣治廟電話電視齊備

爾敦道607號2207室電梯

安 22字

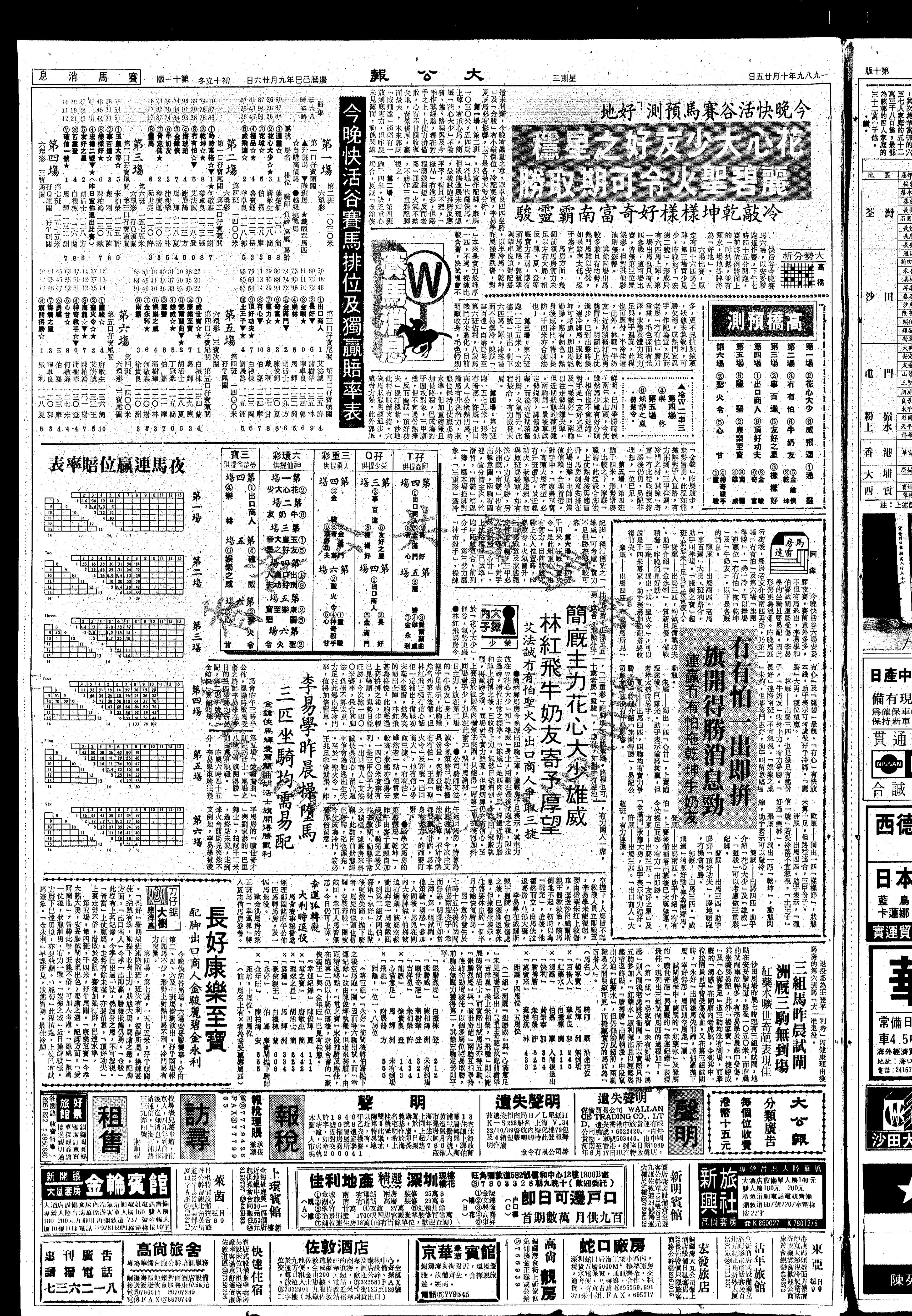
大

~~

興

分類廣告

全新:500 SEL, 300 SEL



陳る

通

上陣,謝育斯不負衆型,進我在比賽的最後十五分鐘調

- I

有必勝信念

初十幾分童。但中國隊了一球使中

阿聯

瞬 頭 梅

# 

足球星洲

少打一场,中國隊四戰兩勝兩負續四分居第三,卡塔爾與北朝鮮均為四戰同積一比學戰勝北朝鮮隊,進軍羅馬的希望之光再次閃耀。一比學戰勝北朝鮮隊,進軍羅馬的希望之光再次閃耀。一定禁塵搶點勁射打破北朝鮮門將的一指關,使中國隊在世杯足球亞洲決賽第一部禁塵搶點勁射打破北朝鮮門將的一指關,使中國隊在世杯足球亞洲決賽第一

體 

女單

三十分鐘

怈

聯合

**足總杯採複式制** 

連紫林

增至十五塲

後天起盛大獻映

過過に変しる。 台 古等四人,收入1日等四人,收入1 會

式

港晋江

B +14 #

那每一場比賽 一場比賽 一場比賽 一場比賽 賽瓶延到季 

而男子隊方面,新近班新秀加盟,有力逐鹿錦標,我新秀加盟,實力頗無新來力類 銀牌足球

一演進表 

志服等,另一名<u>門</u>将 歌北偉、鍾俊共及黄 

將於下月十九日 < 星 八九年四貫區陸運會 一九年四貫區陸運會 百名田 新華堅

現已接受報

名

林世

唐的道項賽事 工述足總不賽 工述足總不賽 工述足總不賽 工述足總不賽 工述足總不賽 工述足總不賽

見幽瀬間

**₹** 

施維 麥易安

我将立即進行集<sup>11</sup> 我将立即進行集<sup>11</sup>

今年十二日 水野選球 水野選球 大野選球

以甄 参選

軍

奠定

局

**火四时中鋒于林加** 等前 陝西省代表 燦

----

**兴望在工商杯輪元八,實力亦告增强** • \*

等合影 一排在四)、公师(二排本)及施展望(肠(二排左四)、公师

(八二排左) 母根領隊

**穴邀** 

足總挑逃青年

效好 性學學與展別情報報查詢別的科別報酬 基準機構文劃天光天胡剛和開發表 整構學光維度中華與特別組件構造 上大颗煤作臨床實驗 h he had a farman and section 市無可以財政被制用的政策



明天盛大獻映

調法奇

年

罕

腥風

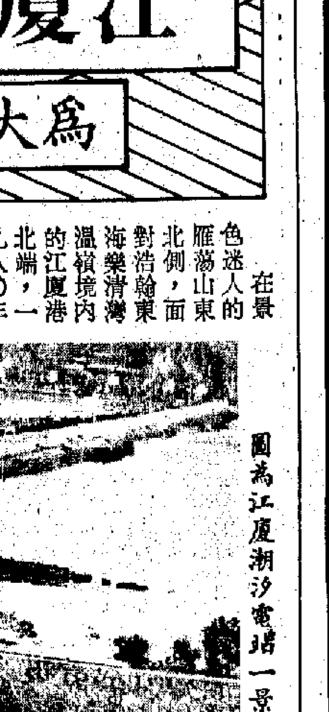
正在进行 見

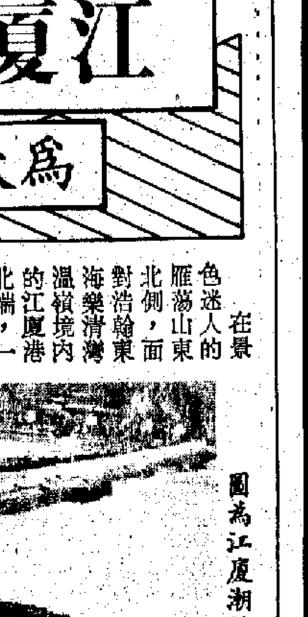
**第日本**一切

慘無人道最殘酷 色情獸性電影 +A#RITAE\*####









日五廿月十年九八九一

大最國

大

**超漢松。** 江西**廬** 

近日發現一

」的廬山東林寺古羅漢松的樹冠遮人盧雁讚為 「廬山第一松」、「獨人盧雁讚為「廬山第一松」、「獨。樹冠遮蔭而積達四百餘平方米,達一點八五米,需四個大漢據抱達一點八五米,需四個大漢據抱

全國最大

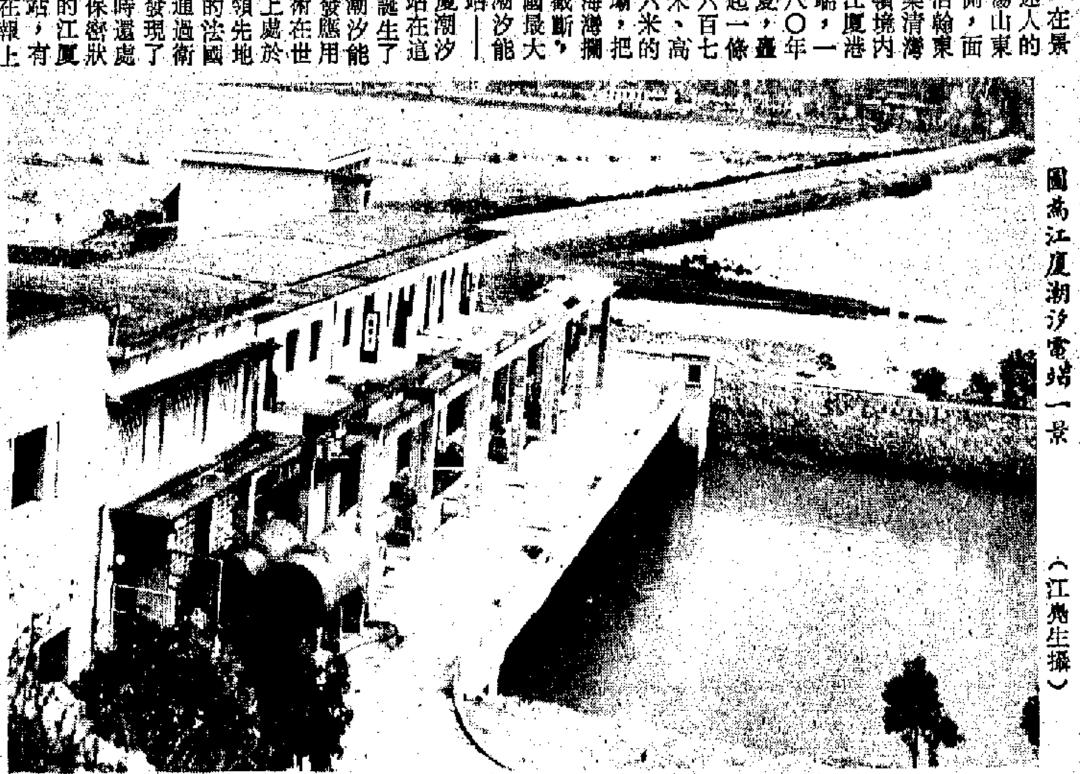
八羅漢松

L 叢林發現

· 居第三位 大游尼灣安 法國朗斯電

大最國: 題課究研負擔

模規大爲 利發開 累 能汐 潮 用



震災後短過四週

點魁光閣、遊人泛舟河

文。聽畢,可由此 然的唱曲,邊品賞

泛舟秦淮領略勝

滋味。 中外遊客, 恐用

她名揚天下・流芳干古・事為主要線象寫成的《桃花扇

多處勝蹟整体開放 原列館現已陳列了百多種反映科學制度 陳列館現已陳列了百多種反映科學制度 陳列館現已陳列了百多種反映科學制度 與列館現已陳列了百多種反映科學制度 與列館現已陳列了百多種反映科學制度 此外,作為棄准風光帶組成部份的決予 離大成殿、尊經閣、中華門城堡等多處著名 此外,作為棄准風光帶組成部份的決予 離大成殿、尊經閣、中華門城堡等多處著名 是酒館茶肆林立,商家娱院處處,富有傳統 文化氣息,已被國家旅遊局定為江蘇頭號旅 並勝地。

祛風逐濕功效好

\* 袪風逐濕良藥 **村島市田市山** 長支本文士学報世 長東本文士学報世 本品在中國十大醫院作實驗,由33位醫 之轉有效率適94.5%,証明藥效宏大, 如服其他雖無效者,請即轉服本藥。

**國文時間:6-級\$133 澳門分類康 · 柳春華漢** M 181 656589

度以上,達到歷史同日發電量在二點五萬一日發電量在二點五萬一至九月份 (<del>4</del>) 江夏潮汐電站取得的 簡水工建築物、海水 等方面,都已達到了 等方面,都已達到了 等方面,都已達到了 等方面,都已達到了

子活動的設計實驗」培養」、「幼兒關親

件 增 外 分 類 段 方 類 疑 中國人自以及第三者插足等以及第三者插足等以及第三者插足等

**鸡**案

撰寫

中心旨在為中國特別是海南对 ( 本南大學和美國金華企業公司、中國光 本南大學和美國金華企業公司、中國光 大集團平和(海南)有限公司聯合主辦 大學團平和(海南)有限公司聯合主辦

辅腰强身

養血生精

**厦門華僑博物院建院三十周年**▲座洛在厦門蜂巢山麓的華僑博物院是巴故愛國華僑博物院是巴故愛國華僑博物院是巴故愛國華僑博物院是巴故愛國華僑領別,二十一日隆重壓視它的三十歲生日。全國僑聯副主席莊明理、全國僑聯副主席莊明理、全國僑聯副主席莊明理、全國僑聯副主席莊明理、全國僑聯副

男性

消炎镇痛 被譽爲日 民間中華機接嫌。 功效好、無副作用 前最佳的 護肝新藥

城京北重名上鶏園田

中國醫藥保健品進出口總公司湖南省分公司監製 經銷廳:德盛行實黨有限公司 電話:5-783721-4



國貨公司 藥行均有當 經銷廳: 伍生貿易公司 電話: 3-7352707 占都祖傳秘方 法風逐濕聖藥 周恩來總理生前關次親切接見的中國著名老草醫 五屆人大代表王家成先生貢獻的祖傳秘方 進度:默打損傷,肌肉毒痛、熱節僵硬以 及各種運動制作。 器質公司 銀行有值 快週醫藥保健品進出自公司經營出口。

臨床實驗結果:模據220兩例的臨床實驗結果。 轉有效學達84.5%。一般服用本第1-2週後止稱 效果有效學95.2%。服第28-30天(最長60天)。 即28 大部份隨痛基本消退,對有關兩例 做了肝功能、胃功能、血素規、心 機関等検査・証明本集對血細胞及 上海中醫學院附屬能華醫院 上海市第八人民醫院 **某要器官無損害作用** = 本品對一般 - 年老禮墓、高血壓、胃濃盛的病者 均可服用 o 熱 概 例:大亨行 機 初:崇清部政務局情報(2803號 上海市首甲華東心研院滋養醫館 **# 14-45**512(3(**四種**)

胡麻至來學位 | 學幹問問數應個數量學表際

版二十第

上陣,謝育新不負衆望,進我在比賽的最後十五分鐘調

整好手,有信心推士重來。 - 就是最後出不了線,回國後也決心培心,而會全力打好最後一場與沙特隊的要害所在。金光浩説,我們不會失去出差,失去了許多進球機會,這是北朝鮮差,失去了許多進球機會,這是北朝鮮

是一功,以二比一反 一块,下半場史巴達後來居上,古斯尼索夫和 場九萬觀衆捧場,雙方接戰,戴拿模的普達 一仗敗北,亦不妨礙其奪標。

會能作出研究和決定。

一會能作出研究和決定。

一會能作出研究和決定。

一會能作出研究和決定。

一會能作出研究和決定。

一會能作出研究和決定。

一一定影響,所以他提出反對。

一定影響,所以他提出反對。

慘無人道最 色情獸性電 1/480FA4\*\*\*\*\*\*\*

思結

新

所可以 两 的 , 可

也擱置了吧!一,隨著夏的落案

聲,許多師傅終其一生從唐代麗一掬同情之淚。 老闆可能血本無歸,工一块,然後結業關門,大量雖由於禁售在即,象牙商唯有出於禁售在即,象牙商唯有

本 一 大 一 大 一 大 一 大 一 大 一 大 一 大 一 大 一 大 一 無 の は 無 の ま の ま の ま の ま の ま の ま の ま の ま の に の の に 。 に 。 。 に 。 。 に

紀,因而代決,實際

同情淚

,也曾在政境呼風喚雨中竟是遺憾的事,儘管出來後不能與回故土,對

提供的 也就更有下最少。 也就更多一点。 也就更多一点。

識認的

者聽憲注要

,這還是未知之數,我們們的罪犯,究竟受不受到罪犯似乎只能拿來那升

大專生可

人,說,家人話自

何,由於大學畢 以引到學位教師 有人認為只要 中菜生是否可以 學問

服力的强弱有關係,不大愛聽,光喊口號人

同國多丟面 配壞合行歷式 內除方掉的 合合作系次向 地牌面了。香。作。諾達中 建一的這合港

是 村多少人會 中 村多少人會 中 村多少人會 中 村多少人會 中

想來也是殉職消防員但他們往往在阻止了 保護居民的結

起步槍

得這麽快 " 怎麼

必必方

然 不 是 然 不 是 是

我性,阿南亦無話可說。不是好易數達?」也?1如果放生就可以專馬,完可以專馬,完頭日,「你地賭就賭啦,搞咁多頭日,「你地賭就賭啦,搞咁多

四十六

中外戏酸

南吳太問日帝與賭仔明 **推莎** 



大我返了醉暖信,他於晚上與我會 「太上星現在怎麽棒了?」有一天高安國終於問到異質奴。
「太上星叫陸定國外傳我去占卜,我的本事,没有太史令精到,他有「部《易經》,我可没有,只在神前構变,一塊乾竹根,一部為兩,地高了落到地上,一正一反大吉,兩半都仰天為平,兩個都獨地是海台。我自然不是随意地,要它占就吉,要它平就平,安宁是随意地,要它占就吉,要它平就平,安宁是随意地,要它占就市,要它平就平,安宁

旅高

手機

—又是我的學生?別寫給他添麻煩可有與趣? —對不冠,者師。蔣家羅那邊要人

原為毛蒜皮的事,都會報告給馮蟲太后聽, 向島太后報告,說的不過是兩情,其實什 與為毛蒜皮的事,都會報告給馮蟲太后聽, 至此萬安國才明白,奚買奴此人是個好

說

新之餘矣,都會犯條以 名之複雜法, 唔係識法

之法,好應該由佢自己或但係又唔奇。因為雖

配去欣賞、

然有。」 嘉郡 以有没有男朋 以有没有男朋

大學?」 是同性戀,當 是同性戀,當 是可性戀,當 是可性戀,當 是可性戀,當 是一次不 是同性戀,當

三文魚

本了。但我的傷不知什麼時候才好?」
「我知道道不是你的空事,你是一片好心的。要不然你為會 我實在是危險得很呢。倘若沙行說緊那不人得來,你就緊急我要 他少符憶道。「上官姐姐,你把我當作什麼人了,這當是俠 一我知道道不是你的空事,你是一片好心的。要不然你為會 一我知道道不是你的空事,你是一片好心的。要不然你為會 是道之所為?」

不會相信。但不會推過手仔過?」嘉非調

超來

「脟我

有。」 不肯派都?」 女你都不放在是不是你的要你,「我不值

。雖然

魁北克的

語制教育

妖石

全 **经** 

打果

人是在自動售香煙機買煙。 在公共場所吸煙的未成年 一百五十五人。根據口供 一十人口。當地警察局從一年 一個小市鎮名叫懷特里

煙口年・代人

鎮議會於是通過以,發現他們九成八,到最近一共抓一半以前開始逮捕

**华**刺

少吸美剛煙。化丁雙重標準化下丁雙重標準的學面洲人的學見與表議員以來有效的學

禁煙的

得「其結論與原有的不同」大律師要翻口話此公有罪,唔少人過問此事,過站油者

器》(L.A.LA 門。其波譎雲詭, 而律政司雖然覺 「,亦從善如流,

家姥姥她在娥月

,怔怔的望着她,「如果我有,可惜没有女伴。」我大脑的只看女性的時装,也看化粧品我有時也會去行百貨公司,不可能放高去行百貨公司,不可能放高去行百貨公司,不可能能够。

及地贩贩嘴,「不管是 及地贩贩嘴,「不管是 我真的没有。」 我真的没有。」 我真的没有。」

「陪我

不會相信。但不能過學仔

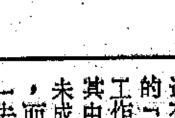
版四十第

是,他不假思索即予婉謝, 對他申請合法的居留證件。 對下來,並且願意找一家公 對下來,並且願意找一家公 知他來美公幹已半年,接近 知他來美公幹已半年,接近 錢個

冷冷熱熱

大們茶餘飯後 大們茶餘飯後 大們茶餘飯後 大們茶餘飯後 大們茶餘飯後

(寄自紐約)



三期星

師説聲・「大陸人 成了人才流; 四公派技術 一路順風」一路順風」人才流失,此中處



~~~

事無減

, 近一 便鄰下



音了。此島多灣角 時一個灣角都是電

央不稍聚 雲一 落致遠端的直 感失一夢東希





不追鍾為掎艷貫

言 **偉復**。彝村 恣 禎龍 慨 無龍 龍創清駢 • 更

些鶏,家的

小付款的人遊場與班,因

日朝不秦如韶》献壁丈,如《

淮月裘向人一獄,所貴失何

此,我該建的是没是新

**今** 化可能 

媽崎着自行車沿途照顧。 越跑越一長氣上,從不言疲倦, 一年分別創出了最年少的屬拉松選 中的紀隊。 中的紀隊。 明在日本有些醫生認為。對 小孩子追樣嚴格削線,是會影響 小孩子追樣嚴格削線,是會影響 一十公里,世界少見。

其他的地方,便鬆豫出之。她處理畫面的畫面處理,常是如攝影作品,突出了主題國的人物畫,工意結合,創出了個人風格。她還從西洋畫法中吸取了許多技法,豐趣選從西洋畫法中吸取了許多技法,豐趣」,我第一個感覺是,她吸收了敦煌壁畫的優美風格、流暢線條、生趣。 人生》……各組數條、生物,我第一個感覺是,她吸收了敦煌的人物是現代造型,現實性數學。《人生》……各組數學。與 結 合

是Cardsley)底影響。 比亞斯萊的人物畫, 總 係流暢,具裝飾感。回想三十年代,比亞斯萊 條流暢,具裝飾感。回想三十年代,比亞斯萊(Aubret 一個曾在上海大為流行,不少名書)。 我第二個處覺

之學了立 語就想超社首·雖 就 二 一 大 富 從 進 供 會 先 却 然

No.

以音樂節奏來入畫,因而在林枝筆下,强烈地表為,數煌人物的舞姿有如澤影技術的突出無點,樣,數煌人物的類面、感情,西方的明暗處理等。林枝對人物的處理,逐繼了這種技法。一樣淡線條適當地運用,或者壓線之側,多寫了淡 一次 數煌人物質,已吸收了從西方傳來的技法, 數煌人物質,已吸收了從西方傳來的技法,

七百年,到今天,我們從事繪畫的,是我國繪畫的實藏,自漢末至今

2000年 1000年 1000年

7.廿五日至廿八日7

我再也不洗

後,車上船上的談話資料,當然又人的眼睛,重又投注到那個默默地,港督在今年的施政報告上,計劃到大量所謂船民踐踏、糟蹋,搞得弱,赤紅角與大鴉洲眼前的際遇,

魟角

我最喜歡洗臉。」 看你現在娘。」祖母說。「在我 人突的怒抱 八,宾是天下無雙八,宾是天下無雙八,宾是天下無雙八, 如果她道樣也以 一 如果她道樣也 一 如果她道樣也

会棋手在欄 名棋手在欄

軍事講習所隊長兼代教務長。去南京弘二七年回家鄉鳳凰,便成了陳渠珍參加北伐,任國民革命軍左翼軍副總名的「湘西王」,自一九二〇年起成

CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE

Wind and

那样之外,附方「親家」居然願意「 那样之外,附方「親家」居然願意「 那样之外,附方「親家」居然願意「 那样之外,附方「親家」居然願意「 那样之外,附方「親家」居然願意「 即格,上月十七日與中「藏男意文力 即格,上月十七日與中「藏男」

輕合法婚姻

「貓大夫」

皮迫得奉子成婚

市清取得肚子( ) 中 一個洋娃娃一個玩,像玩 一個洋娃娃一個玩,像玩 一個洋娃娃一個玩,像玩 一個洋娃娃一個玩,像玩 一個洋娃娃一般。 一個洋娃娃一般。 一個洋娃娃一般。 一個洋娃娃一般。 一個洋娃娃一般。 一個洋娃娃一般。 一個洋娃娃一般。 一個 現時, 要力失婚 一個 現時, 要力失婚

大 公 園

**感慨」** 有不堪回首話當年之 冷暖涼熱的折磨!

追麽好 

所他我在税局工作<u>而</u> 我只是在

此<u>举</u>的要 至軍官之路雖然艱難 至,便成了新編三十四 人和 弟 弟 沈 荃

,於是帶她去 於是帶她去

斯界元朝、 一類。我有個別 一類。我有個別 一類。我有個別 电、投册 的澳曲的

,地裏折去是耗關,的市拋劃

街、赤老之

質提紙場 出箱的 放計

八歲娃娃跑完

小學人於本年九月十 一次學人於本年九月十 一次學人於本年九月十

<del>加拉松</del>

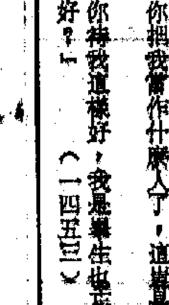
雙語制敎育

(去了如何適 克 數稱「新 (動念申請到 是香港人移

推了人,他與**要**手打住所,實施的文兒和女婦的 實際剛女兒和女婦的 實際剛女兒和女婦的 實際 \*

妖石

不了。但我的傷不知什麼時候才好?」 (一四五三) 上實實殊哽咽道。「中第,你特我這樣好,我是舉生也忘記裏道之所為?」 上官姐姐,你把我當作什麼人了,這裏是俠



剜

中

爨

屋

征買

**加在香港** 

方是政散至出些難! 都大掌的連任與以

活動還得推廣

也有兩個選

用八九年九月十一日八秘書證書」班,在倫

月 海 門 門 門 門 門 門 門 門 門 門 程 日 子 司 程 日 子

界十三日至九〇年六月二十八日, 日,二為八九年六月二十八日, 日,二為八九年九月十一日至八九年 十五日。二者學費均為一千率九十五 日,二為八九年九月十一日至八九年 年在漢尼學院上課,也分三學期,八 年在漢尼學院上課,也分三學期,八 年在漢尼學院上課,也分三學期,八 年在漢尼學院上課,也分三學期,八 年在漢尼學院上課,也分三學期,八 年在漢尼學院上課,也分三學期,八 年在漢尼學院上課,也分三學期,八 年在漢尼學院上課,也分三學期,八 年在漢尼學院上課,也分三學期,八 年 一

绿,花開燦爛,後來花兒一朵朵的

,因為茂盛,擺在書房還是美麗的

。可是自從我從美國回來,它開始

枯,樹葉不容緑油油,像や去水份

的乾老頭,「救」了它兩個月,看

一盆瑞士青籐好端端的一夜塌下)

▶ 有時停下來不生不死(達半年)

費用連稅

敦上課

有一個學期,在倫敦上課,也有兩個工商業學習」的第二階段,為期三個月二十三日至八九年七月十四日。
「商業學習」的第二階段,為別三個月二十三日至八九年七月十四日,或八八年十十一日至八九年七月十四日,或八八年十年 中一日至八九年七月十日,成八八年十年 學費都是二千七百一十五餘,為即此外,「商業學習」第一階段,為即此外,「商業學習」第一階段,為即

#### 船公 口

# 地整箱及散貨。

8/10 8/10 28/10 30/10

#### **EXPRESS LINE**

明數貨航線 k**z** 21 27/10

**を運輸口、黄埔・珠海・** 丘珠江福東)

#### RPORATION LTD.TAIPE PPING CO.,LTD.H.K 務有限公司 ,000/6,000噸級乾貨輸

F州黄埔上海大連新港

國南北各口岸 量均可接受承週

CSWITCH B/LADING 務有限公司 中雕樓10樓C座

FAX: 5-8347618 COSPG HX 'COSMOSHIP' H.K.

5-8381829

# 5巴、屋村小巴

田,冷氣16座小巴車売 ]上車會、首期貨萬餘

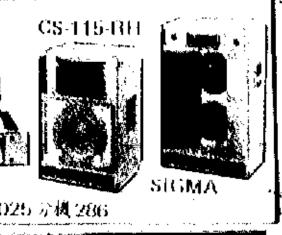
格現貨供應 三菱吉普七座彩帶 文傳眞: 3-7395892

豐田及三菱全線 雙田 RB20、三菱 BC432

歡迎來電查詢







|格特廉、顏色、呎碼齊含 ||歌迎批發、出口洽購 品建成量度塑實業有限公司 : 監利安洋行有限公司

# 隻照

053 434103 FAX 5-418816

# 版六十第

之於中以一西

那邊廂,流量即這流量如男水

經濟人類學 数年前,學者 十一月中推出。 為製作《烈火年》 萬個鏡頭, 匯編3

國際

萬個鏡頭,匯編成另一齣多元影外介大城市,北京、漢城、東京外方大城市,北京、漢城、東京東行大城市,該中心攝影隊親赴亞今年初推出的《香港雲起時》等。如有《根》、《大趨勢》及 

遊型



今後續出第二套。

沿岸少數民族的鬥爭詩篇

其他幾枚也都與

共五枚,面額都是十戈比。第一

套於去年發行,很受歡迎,所以

道套郵票的特點是每一枚都有附票,用值 單文字介紹敍述詩大致內容。例如,道裏刊登 的郵票是本套票的第一枚,介紹的是波羅的海 The second of th 



**証的内鄰** 

柳 | 有味

全港教師每人一份之外,還要寄發香港和海外等地質署署長負責和提交年報,而最終則會成為一個獨自主的法定機構),它本身還建立了一個宣傳出版的開發,許多地方還有待教育署的支持協助,要向教育署的官方新聞途徑外へ當前教師中心仍在「禮教育署的官方新聞途徑外へ當前教師中心仍在「禮教育署的官方新聞途徑外へ當前教師中心仍在「禮教育署的官方新聞途徑外へ當前教師中心仍在「禮教育署的官方新聞途徑外へ當前教師中心仍在「禮教師中心為了推廣和宣傳它開展的活動,除了利 

過近日地震的大 認識在三藤 震地市藩三

便可。干機解解解

理·不妨。 必合你。

一紙的問刊都有一

謝雨凝 機,是因為怕實難感洶湧而至時

哈哈,不怕告訴你們,我這個 **人真是那樣的矛盾。 滇货,那就是人生!** 人生處處是這樣。因為要追求

什麽演

一些什麼,又不由自己地要制約自 已, 炎, 是為了得。 誰不知問層比結婚自由呢?不 ,可以不必朝夕相見,但是,當生

兒育女,你就要結婚,當你希望老 來有個伴,你就要結婚。不管對方 是否承諾到底,你自己先開出期款 ,才有博取直應的機會。 每個成功的人都有他失去的一 些東西。像時間,像自由。所以,

你不必熱衷義林,亦無謂强求自己

清晨,每人都希望有一個愉快的清晨。 很多人都是很有生活规律的,七時許起床,吃 不上班時間,地鐵十分繁忙。有一次,我本是 在上班時間,地鐵十分繁忙。有一次,我本是 在上班時間,地鐵十分繁忙。有一次,我本是 在上班時間,地鐵十分繁忙。有一次,我本是 在上班時間,地鐵十分繁忙。有一次,我本是 在上班時間,地鐵十分繁忙。有一次,我本是 一個清晨的愉快順然聚上上班即帶來一點苦惱,則 一個清晨的愉快順然聚上上班即帶來一點苦惱,則 一個清晨的愉快順然聚上上班即帶來一點苦惱,則 一個清晨的愉快順然聚上上班即帶來一點苦惱,則 一個清晨的愉快順然聚上一點陰影。 地下銀一向給人的印象是實理完善,希望演 會影響得沙耳。 地下銀一向給人的印象是實理完善,希望演方 面也有所改善吧一早處,播一點抒情輕音樂說不更 會過?

可以走回朋友堆中嬉

多久就可以去多久,回來後,靈感

一個品質認識運動將於明年三月展開,工業署 地方第二階段所需,用於詳細地數導鱼資熱行品質管理制度的建 連動將採用「由上而下」方式,即首年的對象為主要的行政 進動將採用「由上而下」方式,即首年的對象為主要的行政 進力之五十五,並最有可 接近結束時再回到高層管理人員,第二年則為工人,然後在運動 接近結束時再回到高層管理人員方面。 一個品質認識運動將於明年三月展開,工業署 一個品質認識運動將於明年三月展開,工業署 海是那位仁兄先摘逗來的更。 海是那位仁兄先摘逗來的更。 多年前了。 多年前了。 一年代,香港很盛行。 一年的主席。 一年代,香港很盛行。 一年代,香港很盛行。 一年的就是 一年的就是 一年的就是 一年的就是 一年的就是 一年的就是 一年的就是 一年的,這一類 一年的,這一類 一年的,是 一年的,是 一年的,是 一年的,是 一年的,是 一年的。 一年的,是 一年的。 一年的,是 一年的,是 一年的,是 一年的,是 一年的,是 一年的。 一年的,是 一年的 一年的,是 一年的 一年的,是 一年的,是 一年的,是 一年的,是 一年的,是 一年的,是 一年的,是 一年的,是 一年的,是 品質認識運動 黎小级



律師監辦,成功率100 樓余氏大厦金輸(香港)

VOY

大連

泪

"XIU SHAN"

定期散貨航額

定期散貨航額

買水運20

海運 310

秀山輪 8913/8914

28/10

飲貨收貨站: 九龍灣卸貨區中富倉碣(近珠江碣頭)

ETA

SINO EXPRESS LINE

209 江門等地大宗賞物

定期數貨航線

厘水道 21

30/10

預開 23/10

27/10

輪船公

CLOSING

C Y 20/10-28/10

CF \$20/10-28/10

海

址:干諾道西24號海景商票大厦20/F電話:5-8583583 (-8 線

南杭合南武

香港越秀聯合運輸有限公司 Hong Kong Yue Xiu United Transportation Co., Ltd. 香港永樂西街239-241號兆豐行大厦1101室 Tel: 5-438867, 5-438944 Telex: 82819 HYXUT Fax: 5-8152956

本公司代理廣州港船務公司、廣州市港澳航運公 司、廣州市水運一、二、五公司一粤港、穂航、穂一、 穗二、穗五等五十多艘船舶川航粤港澳

★定期航線★ 香港⇄黃埔、廣州(

(毎日一班、天天收貨 ★ 不定期航線 ★

香港二廣東省各口岸

★其他貨運服務★

承接大宗貨物及各類貨物轉口、訂儎、簽發全程提 單;承接貨櫃拖、拆、轉及國內公路拖運和全國鐵路聯運;承 接貨物自國內運往香港出口或經香港運往內地鐵路運輸。

\*本公司服務週到、價格合理、歡迎垂詢\* 貨運代理:招商水運有限公司 香港干諾道西15-16號華昌商業大厦二樓 Tel: 5-451080 Telex: 66201 ZHAOM Fax: 5-435666

招商水運有限公司倉庫 九龍油塘東源街四號 Tel: 3-7276430 Fax: 3-7726043

廣州四雪梨、墨爾砵

定期每周 全程併箱 及整箱 服務 簽發全程提單" 中國對外貿易運輸公司

中國各地 世界各地

廣州市分公司

怡和太平洋屬下機構

顧客服務部電話:5-8372534

廣州聯事處: 廣州理市東路368號 香港干諾進中口(製永安中心908室 電話: 5-8540083(6線) 5-413309 5-413019

電話:3389996 1030 **撤傳: 14478B GOHTL CH** : 電傅: 67120 PRSHC HX 山頭定期散貨航線 裁貨 開航 恆發 V.8906 25/10 24/10 5/11 4/11 恒验 V.8907 14/11 15/11 恆發 V.8908 香港←→海口定期散貨航線

25/10 24/10 TBN 5/11 不定期航線

ROYAL STEAMSHIP CORPORATION LTD.TAIPE 台灣大煦航運有限公司 COSMOPOLITAN SHIPPING CO., LTD.H.K. 香港南海船務有限公司

聯營航線(DWT4,000/6,000噸級乾貨輸 川航)

①中國南北各口岸(廣州黃埔上海大連新港 )往台灣南韓日本

②台灣南韓日本往中國南北各口岸 ⑧各類貨物大宗或少量均可接受承運 ④香港養發轉換提單(SWITCH B/LADING)

付貨請治,南海船務有限公司 灣仔謝菲道379號特羅樓10樓C座 電話: 5-8381710 FAX: 5-8347618 TELEX: 69587 COSPG HX CABLE ADD 'COSMOSHIP' H.K.

## 代理各國名廠新舊發電機 承接國內安裝工程包維修

直接日本進口左軚全新豐田全線車系分銷處原廠質

TEL: 0-4897958

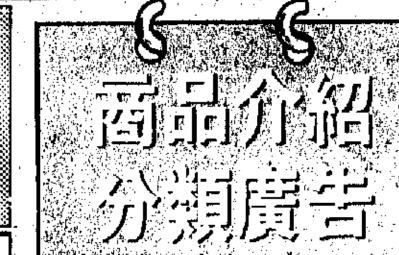
集團專業經營 量保證,可商檢歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。 地址:九龍旺角上海街588號萬成大厦 9 字樓 、 陳列室:九龍旺角太平道 1-1A 號地下

話:3-7129111-5 圖文傳真: 852-3-7610084 ( A 區園廳 3樓 )電話:251333

各單位自備批文 可先送車後灌款

澳門美副將大馬路11號S地下(即觀音堂對面) 電話: 570460 圖文傳資: 515758

\*現貨供應歡迎來電查詢 \*



商品介紹廣告·高2·4×2 小字36個,每天\$15元 專線電話: 5-8343063

FAX: 5-8381829

#### 圖文傳真:852-3-7893880 電傳:32807 LWLTD HX 現貨供應轉口國內、自備批文、價錢特平

電話:5-8655900(12 LINES ) 傳真:5-8654489

(文件部)5-226174

CY: HIT — HK INTL TERMINALS LTD

CY/CFS: TRANS-UNITED TRANSPORTATION LTD TEL: 3-7250322

香港翻新日產冷氣24座中巴、日產豐田、日產三菱、日產實力出售贈送國內, 價錢優惠,西德左馱平治豪華轎車380SE,豐田日本翻新右馱之.8輛車管

電話:3-7852200 圖文傳眞:3-7863867

電話:3-953783 3-965087 3-969370



、電子等產品分類排列,全套23册





保姆車、私家小巴、旅遊巴、屋村小巴

本公司現有83,84,85,86年三菱,實力,豐田,冷氣16座小巴車壳 歡迎校車或私家小巴換車、車靚價平、可上車會、首期貨萬餘。 地址:九龍元洲街393號地下 電話:3-7852200梁文、黃照洽

#### 世界電子名錄 日本化工名錄 全美出口商名錄 法國首飾圖譜 全类製造炼名錄

傳眞:3-7355993 |九龍尖沙咀星光行1421室 電傳: 38426 GWLI HX 、主、共貨運公司 圖文傳眞 (FAX): 3-7852677

/ビノ己 電話: 3-7418366 泉州 HK\$10030 HK\$10330 厦門 HK\$9690 HK\$9990 汕頭 HK\$6700

中國代理:中國對外貿易運輸公司廣州市支公司

☆ 5-767755 5-768687 圖文傳眞:5-768600

日本各類汽車・特種用途車・貨源多 價格平・歡迎轉口國內或越南

代辦報關・歡迎垂詢

三菱吉普七座彩帶 0.75的士頭雙排座 YY61 雙排座 1.25 九龍尖沙咀海防道38號四字樓 圖文傳眞:3-7395892

日產藍鳥、公爵 VIP 農夫車:豐田、三菱、日產全線 ●麵包車:豐田 KM37·YH51LB·三菱L300

◆豪華八座: 豐田豪華八座 MODEL "F"

●轎 車:豐田皇冠豪華、標準

吉普車:豐田及三菱全線 ●貨車:五十鈴、三菱3-15噸 ●巴士:豐田 RB20、三菱 BC432 ,★歡迎來電查詢



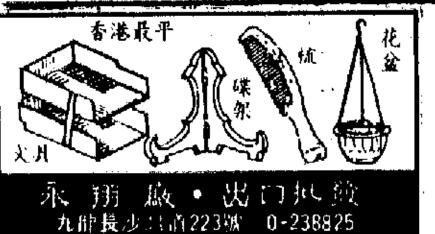
水晶地极 る及包以 加重20年 **6**8661111 拿50元包

現貨

**2** 3-386819 3-386800

媲美新車・供應零件





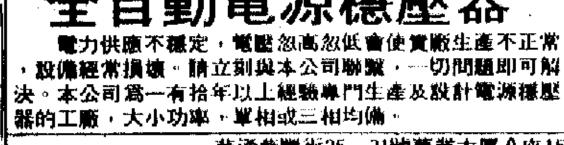
種噸位貨車,歡迎查詢。 地址,沙田大團大團村第一 街 5 號 B前座地下電話。0-6959982圖文傳真0-6924431 深圳電話。254196

**鼓鼓240MT含量** 97%;有意請電 37211299 唐先生治

各類咭紙

一應齊全

零沽 批發 代客切紙 服務特區 FAX:3-7251315 偉大有限公司九龍元洲街130號電話:3-7205285-8

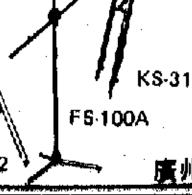


三力電業公司養滿奏豐街25 31號華業大厦 A座 15機 日室 三力電業公司電話: 0~4220381 2 電傳: 39708 SAMEC HX

歐洲軍







、的士高、會場、聲 職者響燈光設計。 ●全國各省市均有經





刊登本

達光海運服務 承接中、港、台及轉口世界各地之海陸貨運,特設本地 教貨工海陸貨運,特體裝櫃 及量船倉儲服務,並可代辦 報園,驗貨,保險等率後。 專業服務 歡迎垂詢 電話®696361傳貨、®695019 中文打字 全個 中文打字 全個 中型文成東街6號2 字D座電話®434217 子AX: ®8155635

常備現貨、歡迎批發、出口洽購

中外合資:福建成豐皮塑實業有限公司

優計: 5-458053 434103 FAX 5-418616

香港魏代理(监利安洋行有限公司

電: 6-8657601 請打閱

21、北糖成後收費,不成功分文不收。歡迎國內人上及圖學生來國來電垂直。香港德輔道中304號6字樓余氏大便金輪(香港) 發展公司。電話:5-410877 傳英:5-411078

版六十第

投之以可樂文化交流, · 報之以 選處於 可 一 一 一 一

在品質輔助服務,及推行 一個品質輔助服務,及推行 一個品質保證制度,也是改 用品質保證制度,也是改 用品質保證制度,也是改

The c

: 稱聲師獸馴前位這

「1後之王

仔港香 港利 **②** ① 战38道都成 話電 H 8700278 五天今 ① 8 本英 五天今 ② 8 本 英 色 雄 梁 梅 周 塚芳髄發調

日湖港香 華新 #738291 影 院 影骨生刻 【的活劃 電露私 心留

盟 継 現 味 色 華南 投恐血部全 片饰林三港 暴林級首 过生 監

口

廣

告

后帝

記話那

酸 場今 懇窮:早 屠火場午四 城豹 · 夜點

▲ 五今 場実 場五天今 貴 姦婦 源性激場今 桃火・早 削生 禁性神場四 區愁秘:點

宫 同 0.4922946 場 五 天 4 人引 態 企室 狼

周上3浬2媾1,天明 

日六廿月九年巳已曆農 版八十第 冬立十初 港一深一穗(火車時間 直通車 10.48 8.30 10.33 10.20 18.45 16, 27 12.25 18.30 9. 54 10.43 9. 30 11.48 13.09 12. 37 10. 38 13.44 11. 30 215 14. 284 12. 36 13. 36 108 14. 24 16. 37 16.52 14. 58 17.19 111 15. 27 18. 53 20, 02 有▲者列車停騰州東站 中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

16.15 13, 15 16.30 13.30 8.50 17.00 17.45 14, 45 13.15 為淵湖號 21.00 **.7.00** 星湖天湖 天湖單31停 天湖雙(星湖單31停 15.30 17,45 8.15 13.00 4.30 単31停 17.30 16.00 13, 15 11.0018.15 11.15 -13.4019.15 17.00

表 時 到香港 13.00 13.30 18.30 17.00 11 H6, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22 24, 26, 28, 3011 約15小時 17.00 11月1,3,5,7,9,19日 11月2,4,6,8,10日 | 約100時 [4] 6, 12, 16, 22, 29[] 每月4,8,14,20,24日 12.00 - 20小小字 12.30(11, 2811)14:00 8.00 (全 , 在) 15.00 9.00億 海樱號 月月2,5,9,12,23,26,301 年月1,4,8,11,22,25,29日

TMSC.

到内地。 16, 20 13.00 14.00 17.00 15.00 16.00 8, 00 - 10, 00 電話查詢: 竹箕两分社5-8854728。 機斯 分社 3-451338 北角分社5-651319 紅磡分車3-349333 村子分前,5-8343388 元则分析 0-4755367 **荃灣分前,0-4991433** 沙川分前,0-691726

上環 ) 5-411917 ( 雅敦道 ) 3-81031 (上環) 5-8591591 中港客運薦頭3-7361179 港中飛襲: 訂票 5-232136 工香港分社 ) 5-8104282 國旅(總公司)3-7215317 **益豐船 務5-8591122** 油蘇地小輪: 5-423038

全 貨 箱 定 期 班 輪

香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線 香港→都拜/雅沙、達曼、科威特、喀喇蚩 **兼**收往利雅得、阿布達比、多哈、米那卡布布、阿巴斯塔

TANG HE 29/10 30/10 PROSPERITY RIVER 7 9/11 10/11 2/11 7/11 GAO CHENG 5 2 12/11 17/11 20/11

★兼收往曼谷星加坡整箱貨★ 收貨站:靑衣招商駁船運輸有限公司(歐亞船廠內) 電話:0-4979590或0-4979670

香港直航歐洲貨櫃航線 香港→菲利斯敦,鹿特丹,漢堡、安特衞普、敦克爾克。 兼收往奧爾胡斯·哥本哈根·哥德堡·斯德哥爾摩· 赫爾辛基,波爾多。

航次收貨截貨到港雕港 30/10 31/10 LIAO HE 2/11 7/11 8/11 9 / 11 SHA HE 16/11 17/11 10/11 15/11 散 貨: 友聯倉 新界青衣 72 地段 電話: 0-4970419。 ·全箱貨:HIT 4號碼頭 電話:0-4897929 香港直航東地中海貨櫃航線

香港→利馬索/拉塔基亞/貝魯特/亞歷山大/麥卓/比雷埃夫斯 航 次 收/截貨期 離 港 利馬索 5 X11 25 / 11 29/10-3/11 18-23/11 ' 收貨站: 當大 K 倉 新界屯門踏石角 38區 643地段 電話: 09-4637787

香港直航西地中海貨櫃航線 香港二巴斯隆拿/馬賽/熱那亞 收/截貨期 離港 巴斯隆那 馬賽 熱那亞

船名/航次 -28/10 30/10 24/11 26/11 28/11 率青河 8W 9-14/11 16/10 14/12 16/12 18/12 新界屯門踏石角38區643地段。電話:0-4637787 收貨站:富大K倉 香港二新港(天津 收/截貨期 船名/航次

熊岳城 365/366

29/10-2/11 4/11 7/11 ★兼收往北京整箱貨★ 新界屯門踏石角38區643地段 電話: 0-4637787 收貨站: 富大K倉 香港工星加坡/檳城/馬尼拉

收/截貨期 離港 星加坡 檳城 馬尼拉 船名/航次 10-14/11 16/11 15-19/11 21/11 25/11 27/11

收貨站: 富大K倉 新界电門踏石角38區643 地段 電話: 0-4637787

定期班輪

承接貨櫃及散裝貨 離差 27/10 28/10 023 N/89 3/11 2/11 1/11024N/89 8/11 9/11 10/11 025N/89

香港皇后大道中24一28號亞細亞行八樓706-707室 圖文傳真:5 8450667 電話:5-256177 電傳:72858 LPSHP HX

香港干器進西144-151號成基商業中心2905-6章 2905-6, 28 FL., SINGGA COMM. CENTRE.

Bridge Line 144-151 CONNAUGHT ROAD, WEST, HONG KONG 運輸特快航線

**SHANGHAI** KEELUNG HK 及華北各港 KAOHSIUNG 26-27/10 29-30/10

香港ETA/D 高雄ETA/D 基隆ETA/D 12-13/11 15-16/11 17-18/11

景收香港往基牒、高雄及台灣經香港中轉往華南各港口貨物 FOR FURTHER ENQUIRY AND BOOKING, PLEASE PHONE 5-475072 5-486117 **東聯詩電**):

珠江代理有限公司

CHU KONG AGENCY CO., LTD.

地址:香港干諾道西28號威勝商業大厦閣棲商場(貨運 出口部、貨運進口部 ) 九樓(船舶管理部) 電話總機: 5-479947 電報小號: "PEARIVER"

重体: 81765 CKSCL HX 貨運出口部:

5-8591555(廣州、瀋口、市橋、汕頭、汕尾) 5-8591556(石岐、九江、陽江)

5-8591557(東莞太平、新塘、瀾石、榮慶、香洲、湛江) 5-8581558(江門、三埠、客奇、海口、高明、廣海) 貨運進口部:5-8591544

Fax : 5 -- 598257

船舶管理部 5-8591456 業務範圍

**逐輸**,以及時限緊急的貨物。不論數量多少,均受辦 裡 於大宗貨物及油料運輸,無任歡迎。

香港至廣東省各口岸航期表

天天開航

廣州、黃埔、江門、中山、肇慶、容奇、九江 北村、西南、滘口

隔天開航: 開平三埠、南海平州、高明、鶴山、東莞太平

不定期班船: 新塘、陽江、湛江、海口、清遠、瀾石、珠海 、市橋、蓮花山、新會西河口、汕尾、小欖、 台山廣海

EVERGROW SHIPPING CO. LTD.

中國定期貨櫃及散貨服務

香港与海口、三亞、北海、湛江、 珠江三角洲航線"前進輪"(每星期2班) 香港与江門、珠海、蛇口、容奇、廣州、黃埔 華北航線:全貨櫃及散貨拼箱服務 香港与天津(新港)、上海、靑島、大連、

寧波、營口 收貨站散貨CFS:葵涌第三號貨櫃碼頭(ATL)第二期一樓 兼代客辦理貨物轉口、出入口報關及代客申請出入口證 承接大宗貨物運輸、船邊起卸、代客拖箱、轉箱、搬運 及儲倉服務

★航次頻密 ★運費特廉

預訂船位及查詢 講電:5 458298(10棒

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司 香港中環怡和大厦9樓918室電話:5-8449198 以影

> 天津市海運公司· Tientsin Marine Shipping Co.

香港⇄天津(新港)貨箱/雜貨班輪 · 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、青島、唐山、煙台、大同、保定、長春、 邯鄲、蘭州、瀋陽、太原、塘沽、通化、西安及營口(雜貨及拼/整箱貨) 收货 截货 到——维注 收货 截货·到——離港 船 名

香港/天津(新港)排/整箱貨 TIAN YUE(天曜) V.128AB 即日25/10CY26-27/10 SKY HOVER(天翔) V.14AB 23/10 28/10 30-31/10 TIAN YAN(天燕) V. (9AB 29/10 8/11 5-6/11 TIAN YUE(天曜)Y.129AB 1/11 6/11 8-9/11

承接大宗貨物到 中國沿岸各地

C Y:海港貨櫃運輸有限公司 電話:0-4634562 校货站:蒸涌现代货櫃碼頭 (Modern Terminals 電話:0-4675583 TRS:裁安货運有限公司

電話:0-4253325 環亞(上海)國際貨運公司 Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int'l Transp. Cotp. 177 香港⇄上海散裝貨直航班輪 **桑收上海市、附近城市之貨物內陸運輸** 

收貨 截貨 到——離港 收貨 截貨 到——離港 船 名 21/10 28/10 27-30/10 XIANG JIANG V8925 8-10/11 2/11 8/11 SAN JIANG Y8920 XIANG JIANG V8921 18/11 24/11 24-26/11 SAN JIANG V8931 18-16/11 8/11 14/11

電話:0-4675583 收价值,就要先建有限公司 中國對外貿易運輸公司 ——大津分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation

Tianum Branch 香港二天津(新港)貨櫃班輪 **兼收新港至內陸貨車或火車貨、整**/拼箱貨)往:塘沽、北京、唐山、秦皇島、石家莊、 張家口、濟南、大商、太原、鄭州、南陽、襲樊、瀋陽、呼和浩特、長春、哈爾濱等等。 收货 截貨 到——航港 收貨 截貨 到——離港 船 名

香港/天津(新港)拼/整箱質 TRADE RELISH(易神) V8919N 28/10 2/11 4-5/11 TRADE RELISH(易津) V8920N10/11 15/11 17-18/11 NORDHEIDE(諸赫德) 78901N 31/10、5/11 7-8/11 NORDHEIDE(諾赫德) 78902N 13/11 18/11 20-21/11

收价站: 英涌现代货槽码两 (Modern 中等mikals Limited) 零話: 0-4253325

上海市銀汪航運有限公司 Shanghaj Jing Jiang Shipping Corporation Ltd. 香港二上海全貨箱班輪

收貨 截貨 到——離港 在此 到一批港 船 MILD UNION(通聯)Y8939 RECYG 25/10 26-26/10 MILD UNION(通聯)Y8941 30/10 4/11 3-6/11 MILD TRAN(通運) V8939 RECVG 80/10 81/10-1/11 MILD TRAN(通運)V8941 2/11 7/11 6-9/11 電話:0-4634562 收货站:海港旅標運輸有限公司

altur 全達船務有限公司 ALLPOINTS MARITIME INC.

香港之高雄/基隆全貨箱班輪 **乗**收危險貨/拼箱貨

收货 截貨 到——雕港 收货 截货 到一雄港 MILD SUN(通順) V8943 80/10 4/11 5/11-5/11 MILD SUN(通順) Y8945 8/11 14/11 16/11

電話:0-4634562 收貨站《海港貨櫃運輸有限公司 中國遠洋運輸總公司河北省公司

CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY, HEBEI BRANCH 收货 设货 到——郑浩

收货 截貨 到——維港 船 名 ANGUO(安國)Y8927/28 NOW 28/11 24-80/11

收货站:海港貨櫃運輸有限公司 際 天津、大連 及中國各地 上海、廣東

**L**吾S

澳洲、非洲及世界各地

請電: MR. CHAN TZE KIN / MS FREDA CHEUNG 5-8446462-5-8449167 INTERNATIONAL TRANSPORT & PROJECT DEPARTMENT

全程運輸/中轉貨運

OKS香港珠江貨運有限公司 M CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

:廣東省二香港二世界各地

香港開每月8、22日 湛江開每月15、30日 湛江代理:中國外輪代理公司(湛江分公司)(天天枚貨) 粤江1016 每月三航次 海口 粤江1019 海口代理:海口新港港務管理局(天天收貨) 隔日一航次(天天收货) 中山 粤江415 连二、四、六開航 (天天收货) 粤海203

貨 運服 務:①本公司在港九新界公共卸貨區,設有18個碼頭泊位,提

供船舶装卸服務。 ②承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務,價錢合理,歡迎

垂的 香港收貨站:珠江倉碼運輸有限公司 電話:0-4612808 电門40區320地段(近路石角)

地址:香港中環干諾道西28號威勝商業大厦2樓108室 Tel: 5-8591612 **電掛:82699 CKTHL HX 删文傳版:**5-591593



順船務有限公司 MAN SHUN SHIPPING COMPANY LIMITED

本公司代理百多艘船舶川航港、粤、瓊、桂 並承接各類貨物從香港運往下列口岸

新會、水口、九江、肇慶、海口、三亞、 湛江、溶口、江門、鶴山、瀾石、甲子、 汕尾、斗門、太平、東莞、澳頭、平海、 烽火角、陽江、珠海、梧州(廣西)

承接大宗貨物及各類貨物轉 口、兼代客訂儎、拖箱、拆箱、 轉箱、出入口報閩、申請出入 口證及代辦各類貨物保險。 船期頓密·青客托運·方便快捷·收費廉宜·服務週到·歡迎垂詢

電報掛號(CRCFOODCO HONG KONG 電傳:89043 CRTFD HX 地址:香港德輔道中244-248號東協商業大厦十字樓

電話:5-436600 傳真:5-458679

場是

固

三角

‡曹

鍾景輝

的意念是先

東西的電影多病趣的電

以我的 價值收些東西,因為3

成文或不

浜他原因帰

佈

局

不

俗

氣

氛

拿

湾地位對我們心理上的自我形象有免的,特別在這個國家,我們的經要依賴經濟,但我覺得它是無可避

,雖然我認為在八十年代並没有很似電影的形式可以在這種時代生存

猫王之後 了麗莎瑪剌 不難置信,

見的

港望, 人的 即 即

1)發展,決不會讓否定動作片也充滿着希人美洲豹行動》,給

人陸與劫機者進行拖延談場 人 一次秘密聯合行動

**踵了荷里活的製作沒巧、港的動作片一來是繼承了** 

不論古

劫機 者 類 軍 亦

我討厭我好像在說很多人類行為,除非是政府更正當地資助劇場

我不知道答案是甚它會產生一種緊張

就要相信有些時候空氣中會沒有方拾起它們。假如你相信這樣,

個文心

一些道

在室中而不同的人會在不同的機很沉悶。我常相信有些時候意見趣。八十年代,里根年代,智慧

十年代,里根年代,一般意見在現時並不

主・開始反映現象・

已開始脱

甚至電

214 <del>|</del> 102 <del>|</del> 104 <del>|</del> 110 <del>|</del> 110 <del>|</del> 110 <del>|</del> 106 <del>|</del> 106 <del>|</del> 106 <del>|</del> 216 <del>|</del> 88

TANG HE GAO CHENG

> 象收往奧爾古 赫爾辛基

收貨站: 當大K倉 船名/航次 收貨站: 富大K倉

> TIA 收貨站: 富大人2

船名/航次 潮白河 92. 收貨站:富大K; 

香港區

Bridge Lin

焿 机 KEELU **KAOHSI** 毎月開航次

胨 M.V.UNITEDWAY H. V. FAIRBRIDGE 

基督最後的誘惑

引來較激烈的反應

是都是不滿意的的意思。

你不再做電台工作,關的「讀者電視頭的」 展由表面去提意見說 是由表面去提意見說 學、也許有人說, 是由表面去提意見說 以得某些報章雜誌所

過以自己所累積的「電台節目的動機,不我絕對没有彈劾

所以我 的感情吧! 好人 的感情吧!

要燃氣

世界末日會容臨,被耶穌立時貶斥。 • 史高西斯在處理基督 THE LAST 的基督徒,認為這是一個誠

觸,被認為是對基督不敬 想的嘗試,去用一個不同和 點去重敘耶穌的故事。(國 直至现在,這部影片在某些 家物 進局的威廉 · 富爾的說 國家還是被列入禁片。 這部影片當日在港公映 ,亦引來基督徒的反對

意的是,這部影片獲得香港影評人評 選為一九八八年香港電影金像獎的最 住外語片之一。 以掌握劃力的發展。胎上他的鋪敘與 馬田·史高西斯在追部片中的鋪排成績不必懷疑,他對耶穌的內身寫 實處理也贏得另一部分人的支持。其 創造力實在非凡。(1988/157 分 新藝瑪影帶發行)

低。

果中介紹追些

站山台炮

影展

機 聰 很 , 收 喜 可 音 歡 我

· 音機的人多了 1 / 簡直提不起興趣

地電影文化経 追點恐怕是在 更遑論有公則 大不如前,歐

因素控制 動也停顿

低成

本電

美國

的荷里活影城,數十萬一是「算無可算」的。因為我們平日難得一睹的影片

第四期的最新産物。 以,該雖射唱片乃是他一蘇聯,接着便恢復灌绿心四度的「復出」,翌年心性的荷路維兹於一九八 字解射唱片,個中 字解射唱片,個中 包括潜的瞬

學者的索養,包括有學者的索養,包括與運用技巧的才能,與運用技巧的才能,學者與人的看法有關學者的索養與人的看法有關學者的索養,但人的看法有關 是本,我行我素!《四一种有自己一套得心愿手的研究及有自己的觀點。 學者的素養,包括有一会與運用沒巧的才能,《四一种, 単注・──編者一編者一編者一編者一編者一編者一編者

弦用樂

管弦樂

弦樂隊對着道樣的旋1284567,管

高手子・

第 

小儿 興聽

神醫繼國脈

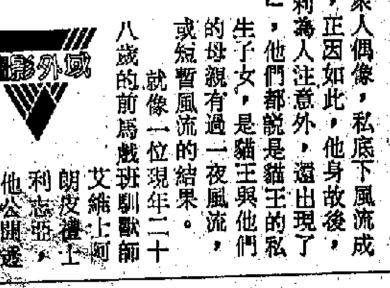
多音

台北提出政治要求,而中國大陸與台客機,由於機上燃油不足,追降中國國際熱門事件劫機,一架被騎劫飛往

的。他那長長的名字是後來四,唱着貓王的歌,賺取每時

世母 是 理 風流,有了 生母 孤 工 與 他 生 生 独 工 與 他 生

見童不宜大男



不兒 **宜童** 

主 周海發

三本英 集色雄

之色



樂 **誤** 5-243253

本雄英

: 稱聲師獸馴前位這 「1 彼之王

<sup>仔港香</sup> 港利

21

號38道都成

話電

五天今 ①

8 本英色雄

本英色雄

仔淘准香

華新 #/38291

電露私

殺恐血部全 片恒淋三港

暴淋级首

創生監

競場今 駅第・早

屠火場午四 城豹 · 夜點

城一第田沙 新 0-6373771

▲ 五今 場天

片淋級官 「暴血部 水数

周 2

級三

影

院

聯

廣

告

后帝 <sup>仔港香</sup>

AII)

場五天今

阻皮尖 **場點四加院兩** 小 折初冲梁 街人唐愛我特別 島衣青 地蘇油 都龍

場五後最大引變

融三台場四 片級灣·點

場面發長

幕

快

天个後最 天今後職 男 不兒 人童 傳神真加 人魔映 片級三天明 發榮公安 行譽司樂 쵊 星幅

蹤 情試 擁抱

金語最名樂 像電性候獲 獎影外選提 白 映獻天明 的

場五後最 作新89手大幕台小龍 傑最,聯後前子威 先 高 明 生 佬 天 厫 片級三場五天明

天

景外南越

夜龍四天今 場戲點賜日 公鳳場良早 僕午攀綠場 

塲 五

| 配人小最今 | 週男後天

狂午最弃夜後

天 押家梁·芳艷旗·發測問

景外南越

歌之院タⅢ

97308148 快樂

花落

場五天今 小樓

图極男 半萬 華南

特城場四 警市·點

點加兩最 場四天後

江珠

半 場今新 降退,早聲 城新市 月明 狂奔 午夜 男小 ▲ ② 男 **刑記明映我 最後小男人** 引狐 入室 奔狂夜午 族一才天 思三二一明 上淫媾天 馬上三淫二媾一・天明 <u>血</u> 點生 **企英原** 

**集績炮天高** 

英雄 雲兩情 ▼本英 | 小人大 | 潤人小場四 色雄 | 傳 / 男 | 記 / 男・點 ■本英 | 小人大 | 潤人小場午 色雄 | 傳入男 | 記入男・夜、 柳京①

場 五 天 今 1片殺暴淋淋血級三部首 生 **企劃** 1 禮巡大式招人殺態變 仙小鬥場四 神氣・點

監 街人唐愛我以 同 場字 貴 場四 家龍早好 生根・夜 契身・點 族之場運 好 早宫樂 鬼人場

天命後最 fi 記周人男小 2 本英午 編號四 戀脚長早紅 色雄夜 舞點點 之短場磡 **通**春 英西旺 ③②① 街洋角

狂 午 夜

後 最 記周人男小 李 龍 鄭 鄭 鳳 街人唐愛我 : 天明 

場五後最 <sub>闽主羚浴鄭・瑞丹鄭</sub> 記問人男小 街人唐愛我歐天院 禁性神影級三四都皇 區邀移 · 電三點 街廚我夜今 過猛場今崩 人愛場午 江龍・早禾

映獻天今 春生日 佳奪場午 人命 • 夜

櫻噴場今 桃水・早

天今後最 男 小 記周人 街唐我映明 人愛・天 多花贴祖夏早 梅仔場星日 精 場守 門武・夜 金融基準

點四開加 影教淋血 電暴淋 肱 劏生 戰暴映後 士力•天

聲樂

性

族貴的 **國粤干**夜 劇翠場 漢助羅山 皇助羅曲 **動豹美峡後** 行洲,天

樂民

(2)**光新**(1)

塲五映獻天仐 小令 二. 12 兩个 動大 半點半點場大 影 教 怖 的 淋 部 第 館 暴 恐 淋 血 一 後最 創建監

主 周 | 梅 演發欄|芳凱

膽爆衆觀膽攝歌萬 署場准任下歲十 觀入不人以八 子弟大十: 場早都銀 3-045300

5-8331937

都銀 江珠

通 貴 霊 源性愁場今 桃火•早 削生 禁性神場四 區愁秘 - 點 禮人招殺變 1 巡式人態 宫 同 0·4822946 明元 **華 附** 0-4755783

**運城龍九灣瓜土** 心中城新

備浮門男殊實場半場① 雙相結創遇色田四十院 陶一場院猛雙價點點早

天兩後歌

小流

男箱

戦暴獻後

士力映天

場五後散 狂牛 奔夜 快中嘉壁座 將西樂光位 映歐天明 先高 開名院一舒 佬 生 幕片線流適

天兩後最

影電淋淋血

行洲映**後** 動豹美天

監

生

本 清洁 H 670421 械 大方 古古 H670421 梯 場五後最 人男小 肥周 映獻天明 愛我 街人唐 第 級2

情戰連捧 篇地天火 胦 今 3色本雄英 喜 驚 失 都 谢 魂 麥 市 男大

場廣怡廉帕古太 ②城慶① 8-8884589

K 325732 宿新 級8 人男 導當字 | 合金柏、高州、青米 演納賽 | 演茜絲 化尼、邁路 奔狂夜午 **第** 配為男小 生高人我明 小午小 四第早 佬街愛映記男夜男衛點一場 先 · 唐 · 人場入衛場繭 ·

炮天轟 集續 情驚的化不鎖域 色本維英 , 場後年頓盛華

頓盛華台舞利 K7710405 H8954284

天二後最

主三時。梁 梅 周 演即任期家芳醯族閥 1不見 |室童||1 陽之歌 喜驚的紫克徐 1 作製室作工影電

映獻場五天今

前城在<sub>學樂</sub> 感的處樂民 四今 品公·室影 淫水學樂 誘女樂民 關大 · 主 製工

不児 宜<u>童</u> 陽之歌 喜驚的紫色兒 1作製室作工整電

英雄本色|| 夕陽之歌 喜驚的 原 克徐 地外越 油具南 一次火代

五天今 主三時梁 梅 周 演印任椰家芳艷發測 引狠 入室 馬上3浬2媾1、天明

FOR FURTH  工作毫不積極,现在反熟了,發覺再唔搏的話,過作派來也沒有所謂,養成我的惰性,問來只顧玩樂「我為人不擅交際,又不懂爭取,在無線時,是否司馬惠的目標是賺錢,以後她會積極工作。

33 -萬元起 行通知)

13.00

15.00

作上。 医豐乃香罗,已跌至基金認为四元六角半, 升 股市個別發品

我的發展。」選經驗豐富,他們可以健等人,他們人面廣的選擇,但「特藝」等

序藝 1 有陳欣 別無其他發展

₩, ~

7

過候

**哪啊,正在迎接了哪啊,正在迎接,你家** 施至會開心,工 拍,但話唔係拍 ,即但係咪有拖

換言之,她不會續的了發展。」

也不一定,主要看續

影視兩邊發展更為

67

灣年間係,不過形式 續約「無線」,繼續 原本還有的半年合約, 原本還有的半年合約, 原本還有的半年合約, 原本還有的半年合約 原本還有的半年合約 原本還有的半年合約 原本還有的半年合約

她表示雖然「 亞

**情正在期待** 一工放熊電影已有進展

目標是希望財源旗下藝人,她只

岩只是躭在「無線」七年

她已避備在影圖大展拳脚同口特藝」簽了兩年合約

,成 而為

幾年又老一些 想搏

出兩年,於其約一號,任達華已和一號,任達華已和

安妮,昨日一起簽約天職負責的。
不關負責的。

歌星兼演員 安妮・昨日

彼此熟絡,拍起來便 新鮮感,不過這樣反 而令她有信心,因為 而令她有信心,因為 而令她有信心,因為 人,故也没有什麽

8文表 示她

# 戲好皆後

其姊道,「假如我有事,你不好,每個人都望演場的都是好戲。不過於一時啊們由於實腸炎傷口於別國唸書,她轉行經營地産。於別國唸書,她轉行經營地産。於別國唸書,她轉行經營地産。大復原,影響情緒低落,如曾大人。 有個人都望演場好戲,阿肥笑,每個人都望演場好戲,阿肥笑 下・我總**覺**得對 一我自己是 一我自己是 一知道今

巨路 年

動得多

江欣燕喜歡乖男孩

拒好色好賭好飲者

次數達十次以上,有「遊埠命」,出

幾乎來停過。

性感,

辛運兒可以奪得這層洋樓,會在於青衣翠怡花園。而這個遊戲,自多呎洋樓一層,價值六十七萬度, 遊戲節目決 医视廿二周年台慶,遊戲節目決 医视廿二周年台慶,遊戲節目決 

廉的可貴,只有好的身體才可見到女兒長大來自己的身體不好,二來希望多些時間陪伴不同吧向「特藝」提出的條件是,自己不

兒長大成人。間陪伴女兒,她越來越覺得健自己不想有太多的工作量,一

任達華部頭

效力亞視

麥潔

柏



三祖賢拍攝《-

否認與梁思浩拍拖 · 通京作馬涼。 · 女友認錯是她,誤將 大家已没見一段時間、江欣燕説・其實 山祖賢拍

盼徐克超時

票價時算貴

,一年 中一定於片質素問 主演的影片也什直 主演的影片也什直 主演的影片也什直 主演的影片也什直

因為佢聯到

陳欣健籌組特藝

羅致歌影視人才

**册元的票價算不** 銀幕不夠現代化

鄭浩南分析失戀 拍拖要同圈外 得投製。朋友介紹認識大家談,在一個場合他們由

過三部四十十

,他認為這並非羞恥 他更痛苦得暗自流淚 的一段情結束後,心 的一段情結束後,心 與柏安妮分手後自覺成熟 **食雞過,不過道次他們** 有感情,狗隻死了亦 有感情,狗隻死了亦 有感情,狗隻死了亦 的事,這是一個人的

THE STREET STREET STREET STREET STREET 具向颜琴只問於李中寧再講拍拖

狭如何

現出來。

穿上長袖短外套,把將要性感的位置表穿上長袖短外套,把將要性感的位置表達果,她穿了一件無肩低胸短衣, 司馬燕仲話以後都會是以性感打扮 如何在冬裝中仍然



本地股市的前景已較北京事金在本港市場上市,但由於式批准將兩隻東南亞股票基式批准將兩隻東南亞股票基

·更被喻為亞太區·更被喻為亞太區·短短兩年之內便·短短來的

十月二十六日前帝發一。 安果,預期於八九年 領取該等證實的人士 安果,預期於八九年 領取該等證實的人士份而不獲接納的退數 或該日前寄設予有權申請認購額外股 。新股於十月三十日 

T. JAYA SUMP-T. JAYA SUMP-A 的五成股權之外 ,該公司並没有審覺

装古拍再良嘉羅 欣其 上演慶

是道樣一,使人發笑。如此演繹,個人認好人皆嘴藐賴,口擊擊,還有反眼朝天,有好的看法,吳就似乎介於出與奸之間,時好時正,當更合於他的外型。 做好角的人,他做好人擠的數份也算不少。但是,時好時正,當更合於他的外型。 做好角的時好時正,當更合於他的外型。 也不必全

時設立宣傳推廣公司符藝一機構,旗下同為發展,特別組成了為配合電影業際、特別組成了

於處聯合主辦大型戶 整慶中區作表演 整慶中區作表演 整慶中區作表演 整慶中區作表演

何英偉及陳迪華《思樂、資佩如、尹思

豺世傑模

特出身

欲搞公

公司教後輩

不過他的一位朋友,已消失在天橋上,近年因為年紀閒

投資他組織模特兒公對他極具信心,預算

被問及他到底是 中寧强調,無人與自 中寧强調,無人與自 時初他只是找對主調 時初他只是找對主調

月二十四

多大男人小**傳**②新宿小男人
③小男友周記

⑧ 龍威小子第三集

⑧轟天炮續集⑩變態引狼入室⑩午夜狂奔

①英雄本色第三集

680.280(8天)

227,245(19院) 107,420(8院) 100,801(21院)

75.966(5院)党

12,086,289(5天)

10,710,788(20天)

7,426.676(20天) 4,264,631(13天) 2,871,058(12天) 1,687,182(5天) 1,029,208(13天) 929.145 (6天)

★★★《華爾街外型》(明珠台晚十二種種關係。 末 奉

《衆志成城爲公益》慈善晚會 本港台早六。四本港台東英 五)本港台東英 五)本港台東英 的英語課程。今

·》探討日本夜生活 

米東路路券有限公司米 空東亞銀行全資則數機構)

北角分行:5-8026010 旺角分行:3-7898866 大埔分行:0-6506222

\*大韻定期存款港幣五十萬元起 (利率如有更改,恕不另行通知。

| ļ        | 貨幣                                            | 港幣申     | 美元      | 組元       | 漠元    | 丹賽克朗   | 急大利里拉                                                                                                                                                                                                                           | 加元      | 英鎸       |
|----------|-----------------------------------------------|---------|---------|----------|-------|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------|
|          | 724 (2 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 | 5. 25   | 7. 25   | 10.00    | 15.00 | 6,00   | 9.00                                                                                                                                                                                                                            | 10.75   | 13. 00   |
| ٠.       | 一個月                                           | 8, 3125 | 8. 6875 | 13.125   | 17.75 | 11.625 | 12.75                                                                                                                                                                                                                           | 11.8125 | 15.00    |
| : ·<br>- | 二個月                                           | 8. 4375 | 8. 625  | 13. 3125 | 18.00 | 11.75  | 12, 25                                                                                                                                                                                                                          | 11,8125 | 15.00    |
| •        |                                               | 8.50    |         | <u> </u> |       | 11.50  | 12.25                                                                                                                                                                                                                           | 11.8125 | 14. 9375 |
|          |                                               | ≛       |         |          |       |        | A Maria Maria<br>Maria Maria Ma |         |          |

恒展永安頗具憧憬 **信地信置你追我趕** 

配實形實際恩憲憲

延長 舊股票亦

三點,其餘三類指數均下跌。公用股因電訊上升而得益

**提由30万次**易增加買賣合約 **提由30万次**易增加買賣合約

日差不多。 〇點二〇,成交額八億二千五百萬 別發展。恒指以二七三一點九七以 一

股市昨牛皮微跌先升後回 個別發展

取為參差,一般估計成交價在二億五千萬至五億元山頂地王主要由本地財團之間角逐,而由於地皮發不周五截標,多個地産商連日已密鑼緊敢部署今次 **團包括長實** 計成交價在一億五千 (酒店新世界新世

市區廠厦

股新億四售配河川

英皇道661號

面積3,696呎、7,827呎

及23,481呎

每呎僅租\$14起

●面對鰂魚涌站模範邨出口

工商皆宜

集團有限

公司 RIVERA (HOLDINGS) LIMITED (在香港註册成立爲有限公司)

以每股配售價0.50港元配售 每股面值0.50港元股份(「新股」)402,566,780股(「配售新股」)

川河集團有限公司 Rivera (Holdings) Limited (「本公司」) 董事會宣佈、根據配 售新股而暫定配發予股東之新股之中,共356,111,627股獲接納。此外,以有效之額 外对股申請表格申請認購新股之數月共54,606,405股,而可供額外認購之股份數目為 46,455,153股。因而配售新股之超額認購比率為2%。

於一九八九年十月二十四日本公司董事委員會會議上决定,已呈交有效申請之申 請人可獲配售額外股份之基準爲任何申請認購10,000,000股以下新股之人士,其申請 将獲全數接納;申請認購10,000,000股或以上新股者·將獲配售申請認購新股數目之

申請認購額外股份但部份不獲接納之退款支票預期將於一九八九年十月二十六日 星期四或該日之前寄發。新股之股份證書將於一九八九年十月三十日星期一或該日之 前寄發予有權領取該等證書之人士。

本公司是次配售新股已無附帶條件。認股權證持有人應注意,一如一九八九年九 一日寄發予各認股權證持有人之獨立通函內所述,1990認股權證及1992認股權證 認購價之調整、現已生效。

公衆秘書服務社有限公司

,交通方便。 ●東區海底隧道經已啓用 往返機場,方便快捷

•短期內交吉,即租即用

理想。」是那酬好,又有劇集拍,影視兩邊發展更為約條件,若果新酬好,又有劇集拍,影視兩邊發展更為約條件,若果新酬好,又有劇集拍,影視兩邊發展更為

装古拍 出演慶

山隧道的十五億五千一昨日在港界行簽約儀【本報訊】大岩一萬元融資計劃,已於資 款 期 十 五 丰 由 4

由東京銀行中國建設財務官

日舉行

榮華商業大廈

首日售出五成

\$ 4890

\$ 5190

◎獨家增遊價值之組錄公卿(全樂幣亞最大)。

◎機械増加伊包購收轉會、欣賞機彩車領表表

④新加坡、苦臟波、養減三地均獨家什遇最高

級體最單之青格銀班大為店。

大 30

罪

语 t

Ħ 遊 快

\$ 3380 天天出版 【美

\$ 4180建立、四、日 域

敝公司疆於一直以來,得到各界人仕之熱烈支持和愛戴,特別精心 安排以下各團,以供各位參考週用:

1.日本九州、鹿兒島、滬岡七天遊

曼谷芭堤雅五天

海道學谷萬堤雅七天團

出**数**日期:27/10

收費:成人一HK\$6650.00 小童一HK\$6390.00

2. 即尼、日葱、巴里島七天遊 山鞍日期 1 30/10

8.漠城、滑州至天遊

小童一HK\$5290.00 收費:成人一HK\$4510.00

收費:成人一月代\$5780,00

出發日期・ 小童一HK\$4010.00 雅達旅運有限公司主辦 大公報、新晚報費助

諮詢有關詳情 > 請電: 新晚報5-724033 大公報: 6-757181 牌照號碼: 350258 **雅建**旅運有限公司 5-212013

粉嶺地皮應較受注意

五負責,對趕空運出口也不會於 於實運交通方面,廠方會於 於實施,也必會對九龍灣工業 是有利條件仍會持續。更有甚 是有利條件仍會持續。更有甚 是有利條件仍會持續。更有甚 是有利條件仍會持續。更有甚 是有利條件仍會持續。更有甚 是有利條件仍會持續。更有甚 是有利條件仍會持續。更有甚 是一次,所謂「成行成市」

外幣行情全面上揚

等一至四百零三號,物梁樓高二十三層 等一至四百零三號,物梁樓高二十三層 樂華商業大厦位於灣仔洛克道四百 ,共有四十四個單位,面積由七百五十 ,共有四十四個單位,面積由七百五十 ,與了四百零三號,物梁樓高二十三層 一千三百四十元,結果首日售出五成。 一千三百四十元,結果首日售出五成。 方呎至一千二百九十七方呎。

(査詢船期): 代理部:5-440557

圖文傳頁:5-472084

香港中環德輔道中156-164號通用商業大厦1005室 電話:5-413332 5-411112 ] 经3中國黄山六天團 收眼底,更可欣賞聞名選爾的黃山田出

GUANGZHOU MARITIME TRANSPORT

BUREAU OF CHINA

SOUTHERN LINE

香港→檳城→巴生→曼谷

M/V TAI BAO

M/Y SHI BAO

優四其當茅五 解之滿順盾十

席注航運有限公司

JIA JIANG SHIPPING

泊A24泡

10月23-25日收貨

10月27日開行

10月22日抵港

(PORATION, 1.11).

收裝貨直航班輪

(貨班輪)

MKT HX

日本公司辦理有[3]

7/11

秋交會電子交

客爆滿

五星級大酒店 --前移民官员講座/税務輔導 

查詢查記5-415888 柏聯旅遊有限公司 於選牌縣 香港歡樂遊 **散樂美食團半日遊** 

2750/2780

步行山頂一圈全槻山頂警察博物館 晚餐成吉思汗烤焗 收費:\$88

**全侧半山警察博物館** 浸步深水净淡水净魔海堤岸路 太古城皇宫大酒模野味蛇宴 收費:\$128

出發日期12/11 26/11 17/12 24/12 以上旅行圖達里期日奉辦,數

迎讀者祖圖參加。

查詢詳情,請電, 大公報新晚報旅遊部 灣仔軒尼詩道342號地下 電話:5-724033 電話 | 6-876333 大古城皇宫大淵模

杳

上午九時在尖沙咀中間道集合、半岛酒店後門)全部冷汽車

A開 HK\$118 上午遊覽西貢欣 實幽美山光水色,中午在西頁山水茶寮生膳 • 下午遊覽灌漑仙館, 參觀養蜂場購物等。 B国 HK\$118 大葉大槻郊野公 **国**→大夫第→長城海錚樓→佛門聖地半春園 → 回程

C图 HK\$118 西黄自然教育强 →遊鷹仙館齋宴→中央公園→回程 D團 HK\$118 尖鼻咀渡頭徵令 聚單檔令电門斯宴令青松觀~青山古寺今回

F團 HK\$118 大帽山扶輪高山公園→三棟屋博物館→佐教道成吉思汗烤鍋館→營新博物館→漫步淺水灣廣海堤岸路→ 解水灣接返 HK\$118 尖鼻咀→雲浮仙 觀十流浮山海鮮十萬萬石堂十回程

以上各線旅行圖達里期日舉辦,歡迎讀者組圖參加(可自選路線包围)

大公報新晚報旅遊部、太古城皇宮大湖樓、百覧旅遊車有限公司聯合舉辦

查詢詳情,請電: 大公報新能報旅遊部 ★話:5-676333 太古城皇實大酒樓



**国** IG & TRANSPORTATION CO., LTD. [西186---191香港商業中心 3室 5-212013 圖文傳真:5-591923

香港中環水攤街89.91號 喜利商業大厦十樓B 麼

散樂美食團

刊團 兩餐 HK\$188 上午遊覽四 質於賞幽美山光水色,中午在西貢山水茶泉 午膳。下午遊覽遙瀛仙館,參觀養蜂場購物 等,晚餐在太古城皇宮大酒樓品實豐富晚宴

「團 兩餐 HK\$188 上午遊覧四 實驗補單公廟、自然教育徑。中午在西黃山 水茶聚午膳。下午遊覧半春園,晚餐在太古 城皇宫大酒樓品書豐富晚宴。 E團 HK8118 大帽的扶精高山 公園→大埔長城海鮮樓→勒馬洲→古蹟大夫 第→元朗購物→回程

投資中國選購必需運輸工具 ... 日產牌汽車 3資企業的精選. 誠意向投資中國客戶推薦日產牌汽車 電話:5-8682626 明產港車服務中國有限公司 擊了會員市場的正常的會員單位才有資格的會員單位才有資格的會員單位才有資格的會員單位才有資格。大量非會員單位才有資格,大量非會員單位才有資格。 海南電 白電視 |可內年兩劃計 資投穗在膠口香牌箭 線產生條一設元美萬千二資斥 為訂購焦點成交達 六到七十之間,在 納率都在百分之六 擊有關係。 ,近幾屆交易會的 等,很犬程度與受衝 渠道低價貿易的衝 交易會各團中位列中 美合製燃 在港參 港商對 TA CHUNG SHIPPING CO. LTD.

先進貨運(遠東)有限公司

接運全貨櫃及散裝貨物

每星期共六班定期航線服務往來 定載電話:5-757297(6線)

地點:灣仔駱克道 324-330 A 號

圖文傳道:5-8345420 電訊:60180 E ISLD 地殼:九龍灣宏閉道1400地段

ADVANCE TRANSPORTATION (FE) LTD. 先進貨運(遠東)有限公司 香港•澳門 每天定期班全貨櫃服務 审話:5 75/29/ 6線

入口:5-8584657 貨櫃:5-598376

開航日期 閩海105 逢四、十四、廿四

福州 逢六、十六、廿六 閩海112 V.8928 21-26/10 27/10

逢星期一 厦水運25 逢星期三 育志 3 號 厦門 閩海 225 逢星期五 VXL8959 25-29/10 31/10 逢十、二十、三十 閩海 224

\* 並代辦中轉接貨、報關、保險、提貨、拖箱、 装拆箱等服務

HONG KONG & MACAU.

香港干諾道西186-191號香港商業中心2507-9室 RM 2507-9 HONG KONG PLAZA 186-191 CONNAUGHT, RD., W. H.K.

承運全貨櫃集裝貨及散裝貨物

珠海九洲港◆→香港◆→世界各地 澳門←──→香港←───世界各地

定期班:逢星期一、二、三、四、五、六開航 船 名:大中4號、大中8號、鵬程 收儎處:九龍荃灣政府貨物起卸區內 九洲港收鐵處:珠海九洲港貨運碼頭

九洲港聯絡電話:333943 (徐經理或林主任)

澳門聯絡電話:565977

珠海香洲港◆→香港◆→世界各地

收儀處:香港西環用地街起卸區內

定**徽電話:5-406089,5-482293** 5-484410,5-482335 FAX:5-590706

香港

泰堡 V.5

石堡 V.1

M/Y TAI BAO

M/V SHI BAO

接載處: 吳

香港中環德輔達

電話:5-4133

**30333** 

ME

明 中 学 安安

声闸-

5-2

秋交會電子

訂 調題 大

三公 報

则 現 金 收 燕梳 夜 **倉底存貨** 冷退實質

摩登收買

辦(3)865778 3)7204052 與珠海經濟特區長海船務公司合作經營

船名:長海3號 逢星期三、六開行 航線:香港丰廣州、黄埔、蛇口 船名: 穗南皇號(二、四、六閱) 航線:香港平油頭 船名:德教捞了號(每月四航)

香港半珠海(九洲港)半世界各地

來往上海、新港、福州、汕頭、厦門、 混江、三亞、海口、江門、容奇、太平、 肇慶、中山及瀾石等地。 收貨站:醉酒灣卸貨區。散貨、貨箱、轉 口貨可安排專船接運大宗貨物。

德輔道中272-284號與業商業中心1603室 量品:5-8151812 5-440307 Telex: 85913 SNAMN HX Fax No.: 5-422349

長錦航運

逢五、十五、廿五

全貨箱及併貨直航定期班輪 新港,大連社签山,仁川

新港 26-28/10 30-31/10 2-4/11 5-7/11 MELISA V910W/E 美麗紗 9-10/11 12-13/11 15-17/11 18-20/11 兼以凍櫃貨箱及散貨箱

上海之釜山,仁川 釜山 仁川 上海 釜山 18-19/10 — 21-28/10 2-8/11 V.909W/E VENTURE MACAU 2-3/11 VENTURE V.910W/E 5-7/11 10-11/11

總代理:東宇海運公司 香港中環永安中心912室 電話:5-444126 傳導:5-8151344 電傳: 83408 NKLEE HX



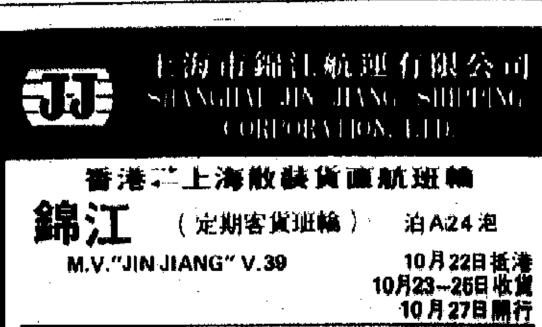
十天直強刁拜

十月三十日落貨 十月卅一日開行 杜 M.S."TOR BAY"

十一月七日落貨 M. S. " TOKYO BRIDGE "

十一月廿二日落伏十一月廿三日開行 洲 綠 H. S. " NEW OASIS"

<sup>總理</sup>日本郵船(香港)有限公司 海宮中心一座州一樓 電繁: \$-8845100



通江

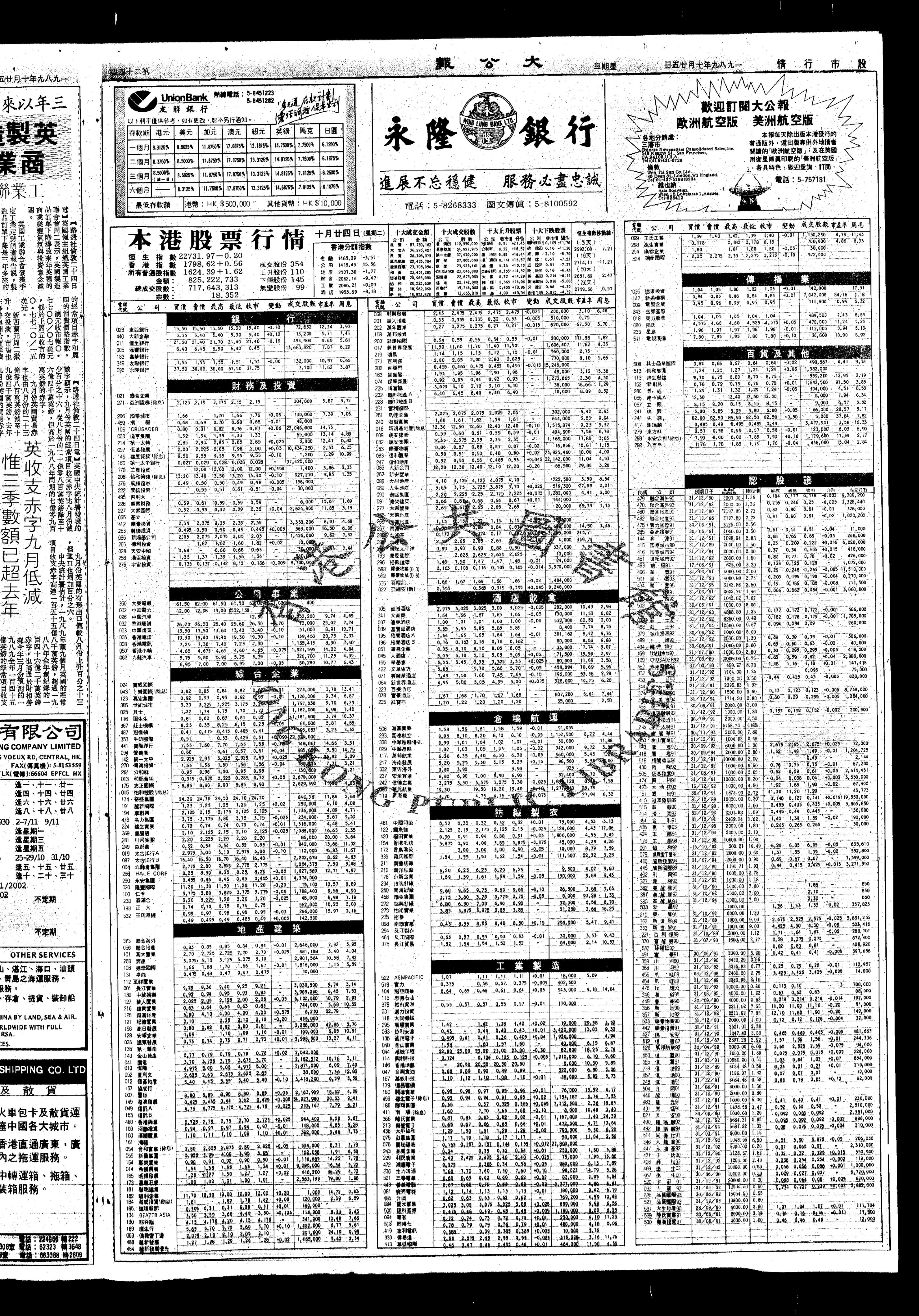
南斯福同軍

M.V."TONG JIANG"V.17 總代理:

船務部:香港干諾道西186--191香港商業中心

1101-1103室 話:5-596141 国文俳楽:5-591923 郷:67859 HKMKT HX

请备量值·付货人评任本公司强理有。



造品前單下降是三年多來的度工業走勢調查報告說,製英國工業聯合會發表季

5-8542082

每天一班

全貨權及散貨定期班條往返下列各港口

REGIONAL CONTAINER LINES

29/10

0/11

5/11

2/11

6/11

10/11 12/11

26/10 28/10

29/10 31/10

2/11

3/11

27/10

全貨櫃定期直航班輪

椰加達

馬尼拉 • 宿霧

新加坡

168 S

孟買●喀喇嗤◆馬德拉斯

香港德輔道中244-256號東協商業大厦23樓

Tel:5-8151368(8 Lines) Fax:5-414306

244 256 Des Voeux Rd., Central, Hong Kong

23/FI., Tung Hip Commercial Bldg.,

CHAIYA BHUM '0 1 H B

CHAIYA BHUM 02HB

DEJA BHUM

RATANA BHUM

RATANA BHUM

VIRA BHUM

ARNSTADT

ASIA ACE

WAN CHUN

GLORY ACE

KAI SHUN

VE-GA

E. PRIDE

O. SINCERITY

VIRA BHUM

R. KONSORTIUM 0 2

R. KONSORTIUM 0 3

**JENWEL** 

香港二順

香港⇄中

香港⇄黃

香港≂

次首來以年三 現出

日遠郷

香港德輔道中317號啓德商業大厦2006-8室。

MIN HAI 105

MIN HAI 109

MIN HAI 120

MIN HAI 112

YU ZHI 4

MIN HAI 225

QUANZHOU 1

MIN HAI 224

XIA SHUI YUN 25

LUO JIANG V.XL8959

ZHAN QIONG BO 2001/2002

■承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭

、張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。

■並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船

\*TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR.

\*TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL

ZHAN QIONG BO 01/02

ZHAN GANG BO 4/5

HAI GANG BO 1102

■承接至世界各地之海陸空貨運服務。

PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA.

+ HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

、拖箱 > 裝拆箱等服務。

XUE FENG SHAN V.8930 2-7/11 9/11

TEL(電話): 5-437393(8 LINES)

收貨站:柴灣建豐碼頭

收貨站:柴灣建新碼頭

支赤字

FAX(傳道機): 5-81,53559

逢一、十一、廿一

逢四、十四、廿四

逢六、十六、廿六

進八、十八、廿八

25-29/10 31/10

逢五、十五、廿五

不定期

不定期

OTHER SERVICES

**逢星期一** 

逢星期三

造星期五

TLX{電傳}:66604 EPFCL HX

253 原機投資 086 新鴻基公司 265 億利投資 028 天安中國 258 湯臣投資 276 宇宙投資

032 香港牌道 006 香港電燈 008 香港電訊

恒 生 指 香 港 指 听有普通股

永隆銀行

123 - 幕宏集團 355 世紀城市 116 周生生 367 莊土機構 487 冠傾頓 353 牛奶園際 441. 實際洋行 034 愛美高 142 第一太平 270 粤海投資: 264 公和祥 013 和記黃埔 175 志正國際 015 怡和控股(除 194 廖創興

174 奇盛集團 191 履新國際 478 名力集團 224 建生實業 369 實驗器 281 川河集團 249 森那美 019 太古洋行A 087 太古洋行日 004 九龍倉集團 284 HALE COI 290 永安集團 020 唯豐國際 100 仁学。 238 森滿含 532 玉氏港礁

393 聯合海外 056 聯合地庫 101 淘大電集 268 奔渡 108 建燃圖縣 112 至鲜置集 001 長江雷樂 130 中華娯樂 127 業人職業 216 建業置業 125 四海地庫 121 紀線開業 156 高日発展 128 安華企業 035 遠東發展 135 第一葉南 140 金山地傳 041 魔君

052 夏利文 012 慎廉地度 157 協成行 - 007 - 重物 : 149 港灣發展 049 (TEA 153 信託日 480 香港農業 159 河鄉投票 160 漢字 # 161 鴻樞 054 食和實業

055 新編集團

164 臺泰麗萊

014 希慎興業

165 明辉發展

173 嘉麗石堂

181 發明總票

182 聯制企業 184 激成投資)

185. 建煤新肥

134 BEAZER A

190 旅谷組

189 鷹生行

063 偏軟盤丁組

488 騰斯雅蘭

484 腺新發展任

負運 表市。 **征箱、** 

常括: 224966 韓 222 湛江聯絡處:廣州灣蛮信222房間 海口辦事處:海口市秀英港海港大厦308室 電話: 62323 轉3648 **唐州辦事處:中國酒店辦公宝大排609室 電話:663388 轉2609** 

聯合航空發表聲

Eternal Way Ita.

|          | 香港本場        | 一石学的           | 跳 )                                   |
|----------|-------------|----------------|---------------------------------------|
|          | 船名。流航次      | 数货             | 離港                                    |
| EB 7     | 漏石7数        | 20/10          | 21/10                                 |
| 界石       | 建石2號        | 18/10          | 19/10                                 |
|          | 漏石4號        | 19/10          | 20/10                                 |
|          |             |                |                                       |
|          | 香 港工油       | 頭/搗            | NA.                                   |
| ·.r. ==  | 船名航火        | 載貨             | 雕 港                                   |
| 汕頭       | 粤格 301      | 18/10          | 19/10                                 |
|          | 粤榕 302      | 23/10          | 24/10                                 |
|          | 香港。         | <b>-</b> 注     |                                       |
| T 88     | 船名 航次       | 裁貨             | 雕 港                                   |
| 工門       | 團站 066      | 25/10          | 26/10                                 |
|          | 團結 283      | 20/10          | 21/10                                 |
| <u> </u> | 香港          | 黄埔             | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
|          |             |                | <b>献</b> 法                            |
| 黄埔       | <del></del> | W 7            | 唯 港                                   |
|          | 湯石 8 號      | 20/10<br>23/10 | 21/10                                 |
| ₩        | 運石8號        | 23/10          | 24/10                                 |

不定期船舶:瀾石 8/8/9/10 號 廣駁513/517 長沙灣填海區1439地段 長沙灣發鲜街 1號

香港代理:康威海運有限公司 電話:5-8152178

傳真: 5 8150128 電傳: 89166 COSEL HX

香港文成東街68-74號興隆商業大厦15樓

| 香港銅鑼灣軒尼部 | 持道555號東角中心17樓電話:                               | 5-8399989 傳                            | 直约-727353                         |
|----------|------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------|
| 源石       | 香港、航海 名 新 次                                    | 石<br>校<br>第<br>20/10<br>18/10<br>19/10 | 雅<br>港<br>21/10<br>19/10<br>20/10 |
| 汕頭       | 香港工油<br>船名 航火<br>粤格 301<br>粤格 302              | 頭 / 掲<br>載 貨<br>18/10<br>28/10         | 程<br>注<br>19/10<br>24/10          |
| 江門       | 香港。<br>船名 航次<br><b>團結 066</b><br><b>團結 283</b> | 就 資<br>25/10<br>20/10                  | <u>港</u><br>26/10<br>21/10        |
|          | 香港二<br>船名 航次                                   | 黄埔                                     | 雕港                                |

湖石8號 27/10 28/10

兩天兒 **獨念期**。 本公司永遵來往國內外,海、陸、空、聯選服務,辦理香港中輔, 廣東省各地,陸運拖車服務,手續簡便、收費合理、歡迎走詢。

### SUI KONG SHIPPING CO., LTD. 香港干諾道西186-191號香港商業中心1809室 圖文傳真: 5-590276 貨運部:5-495665(6線)

定期全貨櫃及散貨服務 香港、黄埔

Euro-Asia Line Hong Kong LTD.

香港、廣州 港口:新風港、洲頭咀 船期:每天一班 ◆1.承接港內大小船過水貨・蔥達鷹州、藁埔、蛇目 、澗石、肇慶、九江、江門、容奇、石崚、小樽。 珠海、海口、湛江、汕頭等省内口岸。 2.承接大宗或包船危險品貨物返廣州港務局元村專

用倉庫碼頭起卸 廣州進出口貨物業務代理 電話:861354 廣州港船務公司 河南洲頭咀貨運站 電話: 449862

COCL 東方海外貨櫃航線 OOCL 嘉倫納航運

8/11 9/11 10/11

東方海外貨櫃航線 KARANA LINE 柳加達・四小 **#** 6 金貨礦船服務 每月三班開出 至货栅定期班輪 蓬星期負期掛 航次 CFS CY 日期 赦貨/全貨櫃 開出 M.次 CFS CY 29/10/30/10/31/10 納締 3/5 27/10 28/10 30/10 OOCL AMBITION 16/S RATIH

香港→上海・新港・天津・北京・全貨箱定期班輪

潮白河。GHAOBAIHE Y.91

平镇山 PING DINGSHAN

臨 江 LIN JIANG V.296

明元輪 KAI YUAN V.XK8956

涵江輪 HAN JIANG V.XH8951

石虹山 SHIZUISHAN V.202

天並山 TIANLISHAN Y.200

船名/航次

船名/航次

收/截貨期

收/截貨期

上海遠洋運輸公司貨運代理

香港一上海全貨箱定期班輪

香港→靑島全貨箱定期班輪

上海、北京、青島、大連、厦門、廣州。 出口部專線電話:5-8596263 5-8596265

[全箱及併箱收货地點:青衣島大柴東紫倉| 重話:0-497042

的 中國對外貿易運輸公司安徽省分公司。 China National Foreign Trace Transportation Corporation Anhui Bra

香港→上海→蘇湖定期班輪 總代理 整箱、併箱及散貨服務

HYALINE SHIPPING (HK) CO., LTD.

香港干諾道西144-152號成基商業大厦 3 字樓

TELEX: 66365 HYAHX FAX 5 8582773

|海運集裝箱聯合公司 總代理

27-28/10

1 - 2/11

29/10 30/10 1/11

兼收附近地區貨物

14/11 15/11 17/11 19/11

平鄉城 PING XIANG CHENG V.357 31/10-4/11

24-28/10

27-31/10

20-24/10

離港

30/10

離港

26/10

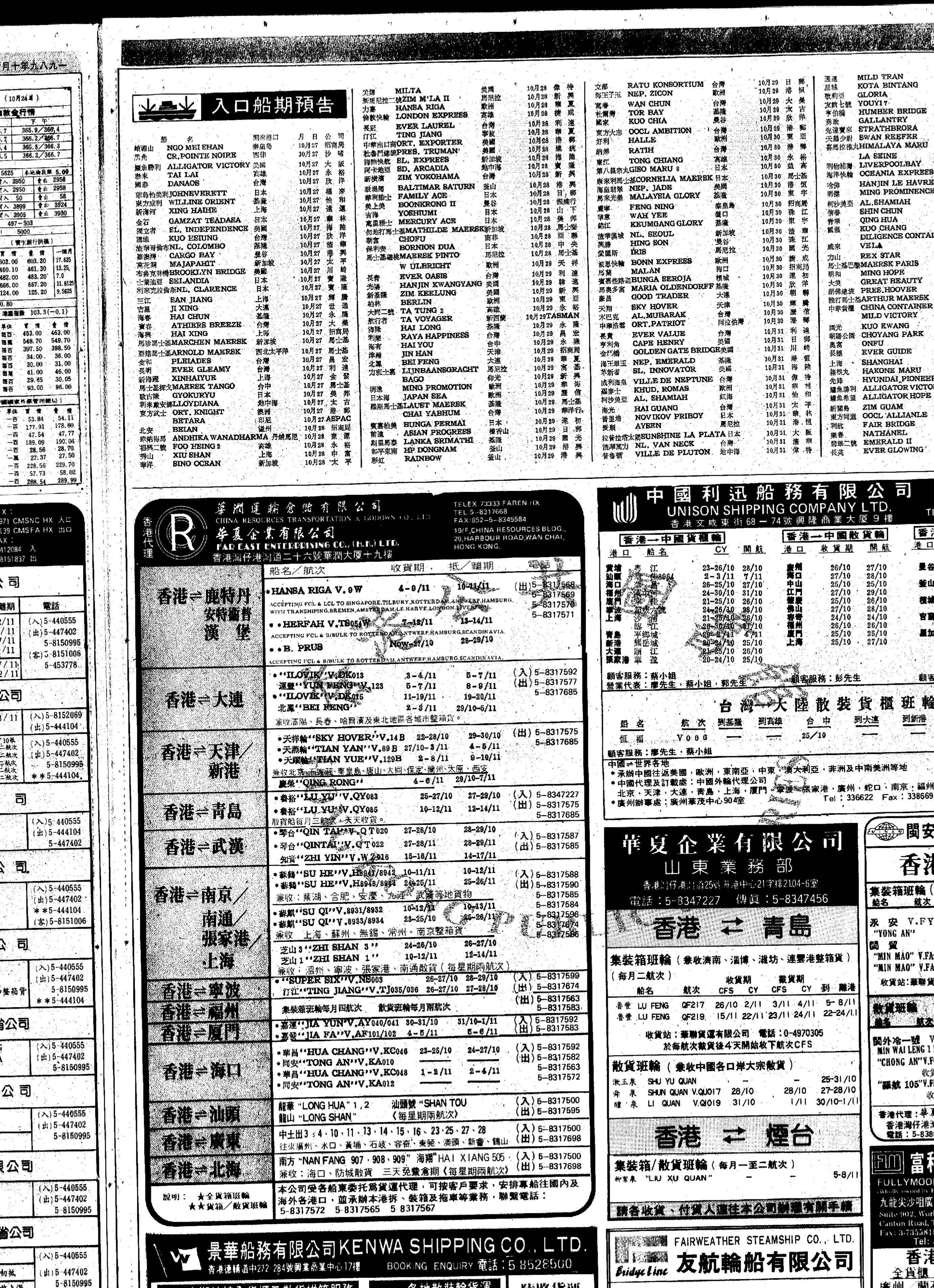
8/11 4/11 6/11 中衛精神 OOCL ADVANCE 15/S RR. RATNA 25/9 (兼收全貨櫃柱星加坡) (教養時間· CFS 下午九時 全櫃貨下午五時正)

(顧客服務部) (4) 排工者 我搬到,有效力 (500K)。 (HK ) (1)() 電話5 862/170-2) 我 和细维:内书的干到前的故障外又擦到了核。 五品河事建了瑞中省每344 5313至 非 电 3 2350237 液等活般自己(S):镍镍氧氯(灰角聚)、砂直镰砂鱼(ALL)第二期一棵

拉爾亞人:蔡 康國級拉對班 电光屏源 (1411-[163]) [10--]

O. LTD

| E COLLEGE | 民威船務有限公司 co                                                                                                 | ONWAY SHIPPING CO      |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| 中國        | 定期航線——兼收貨                                                                                                   | 箱及散貨                   |
| 香港、港江北海   | <u>船名</u> <u>收貨期</u> 抵 離港期<br>金龍輪 MV・・JIN LONG・・ 25-26/10 24-27/10<br>専江輪 MV・・YUE JIANG・・ 1-3/11 31/10-4/11 | · 承接火車包卡及散<br>輸直達中國各大城 |
| 香港(珠江三角州) | 格二 168,169、170<br>MV"SUIER 168,169、170" 三天一次次                                                               | ・提供香港直通廣東              |
| 香港 中山(石板) | 廣設運<br>MV··GUANG BO YUN''                                                                                   | 西省內之拖運服務               |
| 香港二海口     | 期 取 3073<br>MV**LAM HONG 5075**                                                                             | ·香港中轉運箱、拖<br>拆/裝箱服務。   |
| 香港二青島     | 青華輪 7-8/11 4-9/11<br>MV''QING HUA''                                                                         |                        |



(10月24月)

教会行情

2950

2950

**ドへ 3905** 

1

666,00

0. 80

: X/

412084 入

8151837 出

司

公司

整箱货

合公官

公司

【公司

首公省

初抵

放上海

一航次

麻坊、张 同、大

理周

7 8/111

1/24/11

- 14 / 11

(入) 5-440555

(H) 5-447402

(本) 5-8151006

(入) 5-440555

(出)5-447402

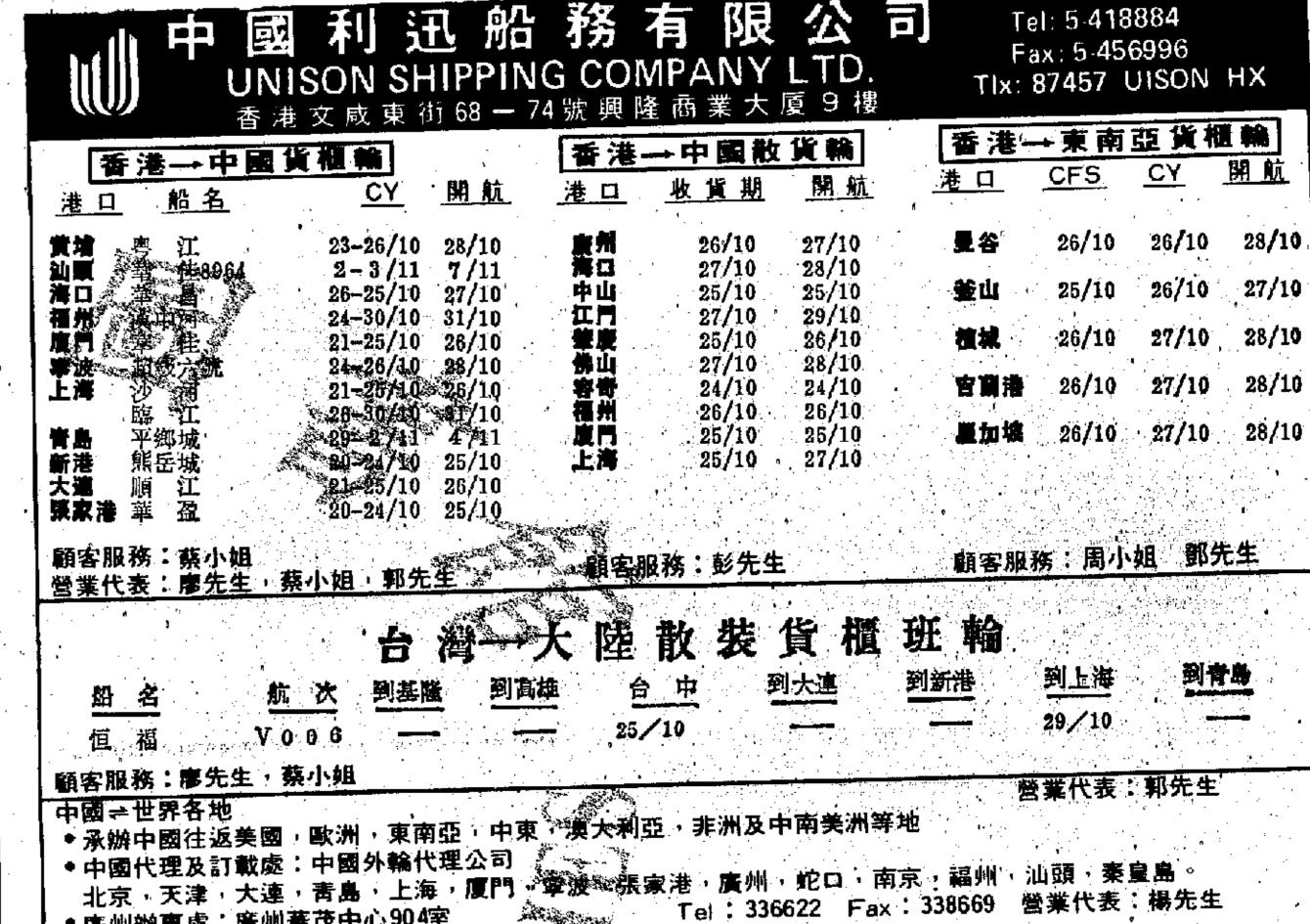
5-8150995

497 - 503

- 5000



| 定期                               | 航線全                                     |                 |                                  |                | 服務                                                |                | 各地背                               | 收裝輪貨                                       | 運                                                                                                                                                | 陸路貨運                                         |
|----------------------------------|-----------------------------------------|-----------------|----------------------------------|----------------|---------------------------------------------------|----------------|-----------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| 港 口                              | 割名                                      | 航次              |                                  |                | 載貨                                                | 附航             | 港口 船名 战                           | 黄 截贯                                       | 開航                                                                                                                                               | 本公司承接                                        |
| 孫江<br>海口<br>東門/地東<br>栗家海<br>上    | T.B.A<br>T.B.A<br>華 產<br>華 盈            | 8962<br><br>296 | 23/10<br>19/10<br>23/10<br>21/10 | 24/10<br>82/10 | 28/10<br>28/10<br>24/10<br>28/10<br>26/10<br>8/11 | . '            | 貨 輪 10<br>新港貨 輪<br>青島貨 輪<br>大連貨 輪 | 0/11 12/11<br>0/11 12/11<br>毎月一至二<br>毎月一至二 | 14/11<br>14/11<br>. 航次<br>. 航次                                                                                                                   | *各大城市之火<br>藥包卡及零散<br>貨運<br>*本港直達廣東<br>、福建之貨櫃 |
| 新港/北京<br>青島<br>大連<br>島州/黄埔<br>珠海 | 勝周四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四 | 276             | 4三月                              | 23/10          | 27/10<br>27/10<br>25/10                           | 29/10<br>29/10 | 海口/煤江<br>総 口 移取<br>原 門 原水山        | 每里期<br>海里期1、3<br>每用三、                      | 二航次<br>四點<br>一<br>五<br>三<br>五<br>二<br>二<br>航<br>次<br>次<br>人<br>、<br>人<br>、<br>人<br>、<br>人<br>、<br>人<br>、<br>人<br>、<br>人<br>、<br>人<br>、<br>人<br>、 | 推運<br>*本港及中轉運<br>輸、拖車、入<br>箱拆箱轉箱及<br>儲倉服務    |



FAIRWEATHER STEAMSHIP CO., LTD.

香港 上海 青島 大連 業山 船名/航次 利航 FAIR BRIDGE V.37N 3 11 ---|| 聯成 UNITED WAY V. 8 N 5/11 8/11 --- 11/11 || 利迪 FAIR COSMOS V.14N 9/11 18/11 18/11 21/11 24/11 聯成 UNITED WAY V. 4 N 17/11 --- 21/11 利林 FAIR BRIDGE V.89N 21/11 84/11 ---利航 FAIR BRIDGE V.40N 8/12 ----電話:0-4978982

收貨站: 友聯貨櫃公司 青衣島72地段 代理:景華船務有限公司 地址:香港上環德輔道中272-284號 興業商業中心十七樓

電話:5~8528500

FAX: 5-420100

# 圖安航運企業有限公司

輝騰

宫. 寶

大阪

捷成

怡 和

大祭

康·威

保威

港與

葉 花

輝 騰

馬上基

港郵

亞-勝

利 達

招商后

港野

大 榮

11月2 太 占

11月2 大 阪

11月2 大 阪

11月2 新 異

11月2 景 華

11月3 美 邦

11月3 利 遊

11月3

欣

狴

10月31

10月31

10月31

11月1

11月1

11月1

11月1

11月1

11月1

11月2

. 11月 2

新加坡

曼谷.

新加坡

弗里曼特爾

10月31. 太

MILD TRAN

GLORIA

YOUYI7.

KOTA BINTANG

HUMBER BRIDGE

GALLANTRY

LA BEINE

SWAN REEFER

LIVERPOOLBAY

AL SHAMIAH

SHIN CHUN

OING HUA

REX STAR

MING HOPE

GREAT BEAUTY

PRES. HOOVER

MILD VICTORY

CHOYANG PARK

HAKONE MARU

HYUNDAI PIONEER

ALLIGATOR HOPE

OOCL ALLIANLE

EVER GLOWING

FAIR BRIDGE

NATHANEL

EMERALD II

ALLIGATOR VICTORY 新加坡

KUO KWANG

EVER GUIDE

SHANGHAI

ZIM GUAM

ONFU

**VELA** 

KUO CHANG

OCEANIA EXPRESS

HANJIN LE HAVRE

MING PROMINENCE

DILIGENCE CONTAINER 南非

# 香港 福州

集裝箱班輪(每月四航次) 到一種港 養質

"YONG AN" 5/11

"MIN MAO" V.FA023/024 27/10 29/10 28-30/10 "MIN MAO" Y.FA025/026 12/11 14/11 13-15/11 收貨站:蘇聯貨運有限公司 電話:

【個外冷一號 V.F I 033/034 5-7/11 MIN WAI LENG 1 HAO 4/11 30/10-2/11 "CHONG AN" V.FC020 31/10 收貨站。長沙灣潤發碼頭

"羅航 105" V.FL004 27/10 27/10 26-28/10 收貨站;灣仔萬通碼頭

香港代理:華夏企業有限公司福建業務部 香港灣仔港灣道二十六號華潤大廈4204室 傳真: 852-5-8270079 電話:5-8386277

# IPIM 富利滿船務運輸公司

FULLYMOON SHIPPING & TRANSPORT CO. Wholly owned by Fullymoon Shipping Co. 11d C 九龍尖沙咀廣東道海港城環球航運中心902室 Suite 902, World Shipping Centre, Harbour City, Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon. Fax: 3:7355818 Telex: 30717 FULMO HX Tel: 3-7354881 (6 Lines)

香港至中國各省

,散貨及集裝箱貨船 江門東莞 每星期二航次 /海口/湛江 福州/厦門 /上海/天津 每星期一航次

鐵路及拖運往來中國 各省本地轉/拆/拖櫃 代客辦理貨物出入口證 及報關等服務。

歡迎垂詢

HAI IN(上午为時)

AYSEN(手车五時)

XIN HUA7(下午十時)

,MARINE BRAVE(上午一時)台灣

BATANGAS(上午十時) 日本

POOLGRACHT(中华) · 音激

KWANG TA 2(上午十一時)高雄

不承和快輸BREMEN EXPRESS(下午火時)海滩。

墨KONS、PAUSTOVSKIY(下午一時)澳洲

HAMBURG EXPRESS(上午一時) 歐洲

CONCORD GASSAN(下午五時)基隆

HYUNDAI COMMANDER(中午)美丽

EVER GATEER(上午六时)新加坡

BUSAN GLORY(上午九時)基隆

EHU YU QUAN(上4八時) 雜島

CHIN CHUN(下午七時) 台灣

K.H.CHIVALRY(上午八時)台灣

RHINE BRIDGE(下午) 欧洲

RIJEKA(上午二時)

监洲勝利 ASIAN SENATOR(提早) 歐洲

XIANG JIANG(下牛)

EVER GATHER(下午)

保令 夫斯基KONS.PAUSTCVSKIY(半夜)神戸

CRT.EXPERT(上午)

JUN EHAN(下午)

EEA DRAGON(下午)

HAMBURG EXPRES(下华)流錐

組約

高雄日本

新加坡

BUEAN GLORY(

ARAUCO(下午)

BOLINA(上华)

KUO LIE 2(下午)

RIJEKA(下午)。

AN XIN(下午)

ZHE KUN

海皇象牙 NEP.IVORY(下午)

渣華馬尼拉NL、MANILA(下午)

開發碼頭 LONG JIANG(下午) PIONEER CONTAINER 整隘 K.H.CHIVALRY(下午) 熟隆 A9 永隆 MARINE BRAVE YI CHUN(下午) GOWA(主年上時) CONTINENTAL CARRIER(上午八時)南非 A23 東 國際橋 實 SCANDUTCH ORIENT 基隆 TIAN YUE(上午七時) LIKA I 账嘉一號 MILD UNION(上午七時) 上海 WINDWARD(下午六時) 高雄 國際橋 NEP AMBER(上午二時) 美國 海島琥珀 THUBAN 吉列島 怡 MULPHA KLUANG 油煤地 永 裕 KIEN HWA 2(上午) ALLIGATOR GLORY(下午六時)新加坡 踏石角 LUO FU SHAN(下午八時)秦皇岛 西區 DONAM NO.8 現代橋 OASIS ALTAIR(上午十一時)基隆 利達 國際橋 EVER GOVERN(上午七時)美國 現代橋 HIRA II(下午四時) NANCHANG(上午六時) TAI BAO(上午十時) PRES.GRANT(上午) VLADIMIR VASLYAEV(上午八時)日本

西區 海 豐 TIAN LI SHAN(上午) 現代橋 馬士基 KAGORA(上午七時) 北大嶼山 AN CHUN(下午) 不來称快輸BREMEN EXPRESS(下午)欧洲 VLADIMIR VASLYAEV(下午)伊士坦堡 國際橋 華 林 A 28 中 央 DONA ALGO(下午) 新加坡 太 平 新加坡 GOWA(下午) 港興 西區 BONAM NO.8 昌 宏 THUBAN 光大二號 KWANG TA 2 (下午) EVER GOVERN(下午) . 美國西烏

現代司令 HYUNDAI COMMANDER(上午)西北太平洋 現代橋 太古

ALLIGATOR GLORY(半夜)西南太平洋紅約 國際橋 大阪

高雄日本

現代橋 萬士著 RAGORA(半夜) 西南太平岸纽約 國際橋 港 NEP.AMBER(下午) 西北太平洋組約 國際橋 總 PRES.GRANT(下午) 現代橋 寅 隆 SCANDUTCH ORIENT A 36 POOLGRACHT(上午) 泊 停泊度 HAI DA 間發碼項 NAN PENG NEW HAI HUA SU HE 蘇鶴 MILD TRAN HUAI AN AN QUO HUA CHANG 包 問 船 公 司 名 幕 **B--4**55158 WORLD CROWN 5-295501-YAMASHITA SHINNIHON **5-8**5911**33** YICK FUNG B-692021 YONG YUH B-494650 ZHONG SNAN 5-28222B AHRENKIEL **2** -- 7221722 AM PRESIDENT LINE 5-45B131-5 ARYA **5-8528222** BARBER WILHELMSEN **3** —7213111 BEN LINE BLOOMING LINES

CCJ SHIPPING

C.F.SHARP

CHO YANG

CHIU LUN

CHU KONG

CONWAY

COSTRAN

CMCR

朝陽

振磁

現代橋 港 恒

B19 监商

國際橋 大 榮

CENTRAL MARITIME

CHINA MERCHANTS

CHINA RESOURCES

CHIN SHENG HONG

CONTEAST SHIPPING

COSMOPOLITAN

COSMOS INTERNATIONAL

**5 —489**39**8 Б** —8680833 **5** —257091—7 **5-83**3198 **5-44055**5 **5-8317668 B--**695857 B--485749 **5-8168111** B-8591443 6-210235-1 5-284701 5-8152178 B-295501 5-8381710 5 -459059

本港金融外幣行情表 本地倫敦全行情 九九金行情 下 午 上午 365.9/366,4 時市 366.2/366.7 3409 開市 3412 366.2/366.7 最高 366.2/366.7 3411 最高 3412 景性 365.9/366.4 365.8/366.3 景体 3409 3408 366.2/366.7 枚章 366.0/366.5 枚章 3410 **升件 +0.30** 息情 -7.00 井降 +3.00 本地倫敦銀 5.0% **塔内交换数 2,000闸 网票折息行情 编在 6.0 一月 8.5625** 热锅金幣 買入·2975 青出 2995 | 鴻道 金 買入 2950 **主家全華** 買入 2950 ▼六、2954 ★出 2962 **植紫白金幣 買入 3905 青出 3925** 文 東 肾入 3899 東山 3924 第入 3905 | 計出 3930 度 排 買入 2950 青出 2958 白金樹魚 497 - 503長城銀價 397 5000 韓白金(春雨)。 体黄金(基础) ( 實生銀行供稿) 外幣存款收市牌價及息率 667, 20 125.20 法國法國 124.00 10, 125 黄入 780.70 黄出 美電 福田 洋温指数 103.3(-0.1) 外幣對港幣質費價 481.50 480, 50 123.50 中國妹 124.50 . 5,78 意里拉 30.05 29, 65 665.00 664.00 加拿大元 608.00· 外幣對人民帶運信養(甘科米斯:中國國家外展管則總局)。 货 華 草位 胃 僚 費 十萬 2615.57 2628.68

此科特法部C 一萬 953.34 958.12新加坡元 28, 70 200.79 27, 50 一篇 27,37 229.70593.68 一首 57.73 瑞典克朗 373. 14 371.28 澳洲元 一直 288.54 51.89 51,63

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

AYSEN

BATANGAS(下午)

CHIN CHUN(上午)

總代理: 网招商局 貨櫃航運有限公司 電話:5-435511(39線) GENERAL AGENTS: CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD.

香港干諾道中152-155號招商局大厦1-3樓 電掛:CONLINE HONG KONG 傳真:5-417534 電應:62098 CMCL HX 81212 CMCL HX MACAU AGENTS: CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED - 電傳: 88837 COTS OM 電話: 579731 (5線) 澳門代理:朝聯船務有限公司 澳門南海霧保博士街1-3號國際銀行大厦12樓1201-1202章

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線 WEST COAST & CANADA CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER

四區 永

B19 益

油凝地。永

現代橋 捷 成

A 22 捷 成

A12 日 郵

A10 東 宇

B 華 &

脳際橋 大 樂

現代橋 太 古

吉列岛 保 威

江聯碼頭 招商局

國際橋 川

油族地 輝

配際橋 利

A 7 川

油麻地 永 裕

油麻地 挑 成

國際橋 港 郵

A22 華 林

A39 邊 行

A17 太 平

A 6 招商局

A10 東 字

國際橋 港 恒

A11 渣 單

A27 天 祥

A 39 选 行

國際橋 利 達

國際橋

A 22

PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW TORONTO/MONTREAL (via VANCOUVER) HOUSTON VESSEL Also Accepting CY cargo: MLB Service (via LONG BEACH) #CY CLOSING ON SATURDAY EAST COAST Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON CLOSING ETD ETA OAK SEO HOU, SEA VCR NYK CHS. VOY CY HKG

1/11, 3/11 21/11 22/11 23/11 25/10 27/11 19/12 22/1 8/11 10/11 28/11 28/11 30/11 3/12 4/12 19/12 22/14 15/11 17/11 5/12 6/12 7/12 9/12 14/2 20/12 22/12 31E 22/11 24/11 12/12 13/12 14/12 16/12 18/12 4/1 5E 29/11 1/12 19/12 20/12 21/12 23/12 25/12 \* MAIDEN ROSAGE RECEIVING STATION: CY-HIT BERTH NO. 4 ON EVERY WEDNESDA

SANTOS VIDEO 17/12 26/12 13/1 26/1 3/2 17/2 26/2 5/3 JIN CHENG 53W 20/12 31/12 Hereving Station -CY & CFS TYTE 60 Tong Y- Island Incide EURO ASIA SHIP YAND

Tel 0 4979590 & 0 4979670

香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線 Accepting FCL+LCL Cargo for: DUBAI/SHARJAH, DAMMAM, KUWAIT & KARACHI Also accepting FCL Cargo for RIYADH, BANDAR ABBAS, ABU DHABI, DOHA, MUSCAT/MINA QA BOOS, and the other points. FIXED DAY SCHEDULE FTA HKG ON EVERY 9 19, 29

27/10 27/10 29/10 | 18/11 21/11 23/11 27/11 7/11 7/11 9/11 26/11 28/11 30/11 4/12 PROSPERITY RIVER 7 18/11 18/11 20/11 9/12 11/12 (3/12 17/12

N. N. CES. TVTU 60 Tsingyi samo kasida EURO ASIA SHIP YARD) Tel. 0.4979670/0.4979590

MANILA ETD HKG SOUTH NORTH

EWEERLY SAILING BUANDING ON SOUTH HARROUR Receiving Stanon LY - HRT Berth No.4" Boarding on North Harbour CHECE-VING STATION. TYTE 60 TSINGYLISEAND (INSIDE EURO ASIA SHIP YARD) TEL 0-4979590, 0-4979670 BOARDING ON SOUTH HARBOUR, MANILA

墨爾本及新西蘭

裁貨 抵港

6/11

| 三

'XING HAI HE''

"LONG HAI HE"

'BIN CHENG'

"E. CHENG"

港直航歐洲貨櫃航線 Direct call FELIXSTOWE, ROTTERDAM, HAMBURG, ANTWERP, DUNKIRK. Also accepting cargo for all UK destination & Scandinavia (AARHUS COPENHANGEN GOTHENBURG, STOCKHOLM, HELSINKI, BORDEAUX) (LCL cargo for major UK inland destination acceptable)

54W 28/10 29/10 30/10 27/11 29/11 1/12 3/12 5/12 7/11 8/11 5/12 7/12 8/12 11/12 13/12 LIAO HE SHA HE 22/11 23/11 20/12 22/12 24/12 26/12 28/12 28/11 29/11 30/11 26/12 28/12 30/12 OFS Charge will be HK\$66/CBM with effective from 178/89

Receiving: CFS - Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel. 0-4970419
CY - HIT Berth No.4 Tel. 0-4897929

Closing Closing ETO 7W 27/10 28/10 30/10 24/11 26/11 28/11 16/11 10/12 12/12 14/12 Receiving Station - CY: Ft OATA depot 'K., Trien Mon Q-4637869, CFS: FLOATA depot. C. Tuen Mun.

ACCEPTING FCL TO JEDDAH LIMASSOL ALEXANDRIA, BEIRUT, LATTAKIA, PIRAEUS, MERSIN. (VIA CIMASSOL

JEDDAH LIMASSOL CLOSING YAN ENAN 25/11 (3)/12 48/12 FENG SHUN GHAN

5/II - 6/II PING XIANG CHENG 217 28/10 29/10 HE LAN SHAN 新港 1/11 2/11 YIN HE 296 27/10 28/10 上海 LIN JIANG 126 30/10 1711 HAN ZHONG HE 福州/獲門 64 2/11 3/11 LING QUAN HE 22 |5/11 16/11 AN WU JIANG 6/11 HUA YING 8937 5/11 張家港 275 29/10 30/10 SHUN JIANG 414 5/11 6/11 屬門 LIAN JIANG 6/11 7/11 8965 AIL AUH

航次 抵港 船名 20 25/10 243 30/10 日本 AN WU JIANG 曼谷 SHU HE 日本 LING QUAN HE 64 59E 26/10 歐洲 SHA HE 42E 1/11 飲用 YIN HE

28 25/10

KLINE

開航 24/10 26/10 27/10 7/1114/11 16/11 17/11 \*意收新港貨 30/10 3/11 3/11

9/11 11/11 12/11 COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 香港中環國際大厦901-2室 電話:5--459059(8線)

智利各埠, Iquique, \* Val paraiso. "CONCORD 到港 13/11 San Antonio, Antoingasta. "OTAYAH (啓航:14/11 加勒比海:共Cristobal。 Bridgetown, | 到港:10/11 & Santo Domingo, Port of "A VESSEL Spain Port Au-Prince, **| 答航:11/11** Kingston, HLCL Acceptable "HIMALAYA 到港・1/11 | 西非 . Apapa, Abidian MARU " |啓航:2/11 淡門接機庫 澳門塞豐航運有限公司 澳門南灣街南港商業 (入口)5-8615526 中心人座1101室 **幣語:553311** 传真機: 569233 募涌貨糧465地段MTL對面

B-4571858 CRESSON TEX: 61971 CMSNC HX 入口 招商局船務企業有限公司 69139 CMSFA HX 出口 FAX: MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES (O) LTD 5-412084 入 5-8151837 出 香港干諾道中152-155號招商局大厦 2.11 12 13 14樓 上海海興輸船有限公司 電話 抵/離期 收貨期 船名/航次 (入) 5 440555  $27/10 \cdot 2/11$ 28-29/10 香港二上海 (出)5-447402 1/7/11 2-3/11上海 SHANGHAI 不負規論 12/17/1113 - 14 / 11HAI XING 5-8150995 17/22/11 18-19 / 11 (客) 5-8151006 SHANGHAI 22 / 27 / 11 5-453778 23-24 / 11 海性 HAHDA w 香港二寧波 6/12/11AT HAIDA V 38 中國遠洋運輸公司浙江省公司 (入)5-8152069 新鵬 ZHELI V. 42/43 30/10-3/114/11-8/11 (出)5-444104 子11月中 渐熟 ZHELI V. 44/45 香港工物池 (入) 5-440555 于28/10体 ZHE YIAN 每月的二航次 QUIJANG V. 33 / 34 (出)5-447402 溫州/海門 每月约二航火 LINGHANCE 5-8150998 \* ZHE RENG 散貨/貨櫃定期班輪 AOJIANG 🔩 \* \* 5-444104. 每月约二瓶次: 教育斯華丹者四個就次。 北安 (入)5 440555 (出)5-444104 明洲如 MING ZHOU 10 香港二學波 5-447402 務有限公司 (入) 5-440555 YAN DANG SHAN 上旬一航次 (出)5-447402 雁荡山 YAN DANG SHAN 下旬一航次 \* \*5-444104 \*\*兼收:整箱货柜 客賃班輪 (客)5-8151006 遠洋輸船有限公司 (入) 5-440555 GALLANTRY (出)5-447402 干11月初抵 MUSING 香港二大道 5-8150995 \*\*兼收:沈陽、營口、遼陽、吉林及長春之散貨和盤稻貨 货櫃/散貨班輪 \* \* 5-444104 中國遠洋運輸公司江蘇省公司 (入)5-440555 蘇札 SULONG 江安 JIANG AN (出)5-447402 雨花 YU HUA 盤山 PAN SHAN 5-8150995 南京 **益豐船務企業有限公司** (入)5-440555 每月二航次 高山 GAO SHAN 香港二上海 (出)5-447402 每月二航次 城山 JUN SHAN 5-8150995 每月二航次 立山 LI SHAN 香港二天津 揚子江輪船股份有限公司 (入) 5-440555 楊子江 1 號 YANG ZI JIANG 1 (出)5-447402 香港二武漢 楊子江2號 YANG ZI JIANG 2 5-8150995 中國遠洋運輸公司河北省公司 (パ)5-440555 安岡 AN GUO 安新 AN XIN 香港二湖港 ( st) 5-447402 feng ning (散貨/貨權定期班輪) 予11月初報

東光 DONG GUANG

、荆州、西安雜貨及耕/極箱貨

性子 LONG PING

MALAN

MALAN

MALAN

度水煤、油蘸水堰

香港--柳港

**國和/雜貨班輪** 

星加坡:

香港二二號

香港二海口

香港二油頭

NGO MI CR. POI ALLIGA TAI LA DANAC **邮岛恰美利JOHNE** 

WILLI XING I GAMZ! SL. IN KUO E 治衛哥倫布NL. CO CARGO MAJAF 布魯克林橋BROOK SELAN 利邓克拉倫斯NL。 SAN J

JI XIN HAI C ATHU HAI X 馬珍馬上基MARC 亚諾馬士基ARNO. PLEIA EVER XINH 馬士基探戈MAER GYOK 歌古隆 利來戴安娜LLOY. 東方武士 ORT.

BETA BEIAL ANDH FOO I XIU S SINO

香港

香港 香港 香港

香港。

說明:

FÆ

5-8150995

5-8150995

(本)5-8151006

(入) 5-440555

(此)5~447402

于22/10抵 像放上海

家口、承德、渝州、北京、保定、石家庄、邢台、邯郸、大同、、水

華週數航次

如大衆貨物,可特別学讲事能推進

每月一航次

理

13/11 13-14/11

77,8/111(入)5-440555

23/11 23/24/11 (H) 5-447402

構口 操床排 新港/

大場 高州/1

中 夹 治保输主 EPOH ACE 新加坡巴生 馬德拉斯卡拉奇釜山11月 6 亞運 VELENJE PLANETA 11月 5 總統 編魚光榮 ALLIGATOR GLORY 肯尼迪總統PRES.KENNEDY 出口船期預告 新馬尼拉二號ZIM M'LA II AL EWAMRUZ PRES GRANT 11月6 欣 洋 新加坡巴生 KUO LUNG 利倫坡卡拉奇 11月7 東 海 YI HE MULTAN YAMAKUNI MARU 新加坡巴生 BLUE SHARK HIRA II 仰光吉大港 馬尼拉宿務 ASIA ACE [11月7] 滅 銃 阿拉伯灣 缩皇琥珀 NEP、AMBER 約翰遜總统PRES. JOHN FON 11月8 港 郵 OCCL ADVANCE 布魯克林橋BROOKLYN BRIDGE 利達 EVER GLEEFUL 料倫坡印度 11月6 盆 高 既測 **BORNION SATU** 新加坡巴生 勿地打馬士基MATHILDE MAERSK西南太平洋紐約10月28 恰 和 11月8 AL MIROAB 並諾馬士達ARNOLD MAERSK 11月8 TOKYO BRIDGE 阿拉伯港 月日公司 社會門總統PRES. TRUMAN MING PROGRESS 10月27 雄 関 10月27 邊 行 關海二二开MIN HAI 2 2 5 Lika I 海陸快航 SL. EXPRESS 10月27 浦 頭 10月27 太 古 JIN JIANG 为班土第 LIJNBAANSOGRACHT 整班岛推香山 10月29、富 基 OASIB ALTAIR 10月27 招商局 10月27 實 隆 HAI DA SELANDIA 10月28 渣 薄 10月27 輝 騰 渣擊歌倫布NL. COLOMEO MITLA MILD UNION 10月27 實 隆 ' 尹灰克拉倫斯NL, CLARENCE 10月29 馬士基 10月27 華 選 開始馬士並LAUST MAERSK ORT. EXPLORER TIAN YUE 4年日 10月27 CONCORD GAESAN 10月30 欣 洋 HANJIN KWANGYANG 西北太平洋 馬奥多雷 MARIA OLDENDORFF 南非 10月28 招商局 XIONGYUECHENG 10月27 利 違 EVER GLEAMY 10月30 馬士基 應來利馬士基CORNELIA MAERSK 東非 10月28 招商局 ZIM KEELUNG LIN JIANG 10月28 利 達 EVER LAUREL 10月31 选 单 10月28 幸 岡 利來萬力 NL. VAN NECK 愛麗斯 MIN HAI 1 1 2 10月29 馬士基 屬施馬士基LAUST MAERSK 大 阪 拉普拉塔陽光SUNSHINE LA PLATA 東非 10月28 太 平 ASIAN PROGRESS 11月1 EINO OCEAN 10月29 新 興 ZIM YOKOHAMA 11月2 亞 聯 10月29 華 夏 海皇翡翠 NEP. JADE OHFU 10月30 招商局 TONG AN HUALIHE 大 阪 CAPE HENRY 喜馬拉亞丸HIMALAYA MARU 10月29 華 夏 10月30 歷 倌 OIN TAI NORASIA MUBARAK **幹** 怡 11月5 按雅士總統PRES.PIERCE 10月29 海 點 HENG SHAN TIAN LI EHAN 10月31 招商局 歐洲英 LIAO HE 周士基 GOLDEN GATE BRIDGE西北太平洋 倫娜馬士姓LUNA MAERSK 10月30 招商属 EHUN JIANG 10月31 海 柏 地中海 CONFOR 保 威 福士貨櫃 BLESS CONTAINER 11月7 海洋快輪 OCEANIA EXPRESS 10月30 郑 阅 UMIN HAI 2 2 4 10月31 塾 林 KHUD ROMAS **SL.INNOVATOR** CEAKA MARU 10月30 雜 🌉 10月31 体 特 TING JIANG VILLE DE NEPTUNE 地中海 新興 11月10 10月30 中 富 EVER GUIDE GOLD HILLA 10月31 利 達 XIU EHAN EVER VALUE | 欣 洋 南泰公主 NANTAI PRINCESS HUI HE 10月30 輝 EAN JIANG 11月1 韓 進 HANJIN LE HAVRE 11月12 馬士基 雅打馬士基ARTHUR MAERSK HYUNDAI PIONEER 10月31 金 **NEW HAIHUA** 強 海 11月1 MING PROMINENCE 11月13 亞 聯 擁打馬士基ARTHUR MAERSK 亞斯繁榮 ALE PRCSPERITY 10月31 華 夏 11月2 川 崎 **EHUYUQUAN** 胡佛總統 PRES. HOOVER HUMBER BRIDGE 11月13 沙 睹 10月81 華 運 CR. POINTE NOIRE 11月3 利 達 SKY HOVER HAKONE MARU EVER GLOWING 11月1 珠 江 WAH YEE 資 降 鱷魚勝利 ALLIGATOR VICTORY 西南太平洋紐約11月 3 大 製 11月3 TOYAMA 11月1 招商局 HAN ZHONG HE 資 隆 11月8 中華貨櫃 CHINA CONTAINER ed Massillia 10月27 恰、和 MULPHA KLUANG 11月1 輝 旗 MILD TRAN 11月3 大 RHINE MARU 碧潔馬士基BRIGIT MAERSK 通運 海 EL. INDEPENDENCE 新加坡 10月27 11月2 世 通 港怡 CONTSHIP CANADA JI XING 佐治華盛頓橋GEORGE WASH, BRIDGE西南太平洋紐約11月4 川崎 11月4 10月27 欣 DANACO ・11月 2 招商店 HAI XING 肯尼迪總統PRES.KENNEDY 倫娜馬士基LUNA MAERSK PLEIADES 10月27 昌 11月2 招商局 新布里斯班ZIM ERICPANE YINHE 荣春 NATIONAL HONOR BATANGAS LONG HAI HE CHARLES CRUZ 為珍馬士基MARCHEN MAERSK 10月28 永 隆 MARINE BRIGHT 11月 8 輝 騰 GREAT BEAUTY 赭色萬蘇亞NCPASIA AL. MANSOORAH 軟 10月28 招商局 TOBA 11月3 金 鞍 WAN OUAN HE NEW HAI YUE MING COMFORT SAPPHIRE 10月28 馬士基 馬士基翻桃MAERSK PINTO 11月4 招商局 **EHAN CHA** EVER GLEEFUL SL.INDEPENDENCE 10月28 怡和 WILLINE ORIENT 11月4 輝 騰 MILD SUN 比利時勝利BELGIAN SENATOR 怕 NEP CRYSTAL 10月29 文 颚 馬尼拉 11月5 華 運 SHENG LONG TRADE RELISH 11月8 韓 進 CALIFORNIA MERCURY西北太平洋 HANJIN MASSAN 曼谷新加坡巴生檳城10月29 招商局 ・発 TANGHE 11月8 招商局 LIU XU QUAN HANJIN CHEJU SHA HE 10月29 福. 菲島恰美利JOHNEVERETT 11月5 華 運 新加坡 TIAN YAN 11月8 華 海 約翰遜總統PRES JOHNSON MING PROGRESS FAMILY ACE 11月8 港 恒 OING HUA NEP, ZIRCON OOCL FORTUNE 10月29 **YCEHIUMI** 11月8 翠 夏 41月9 華 林 LU YU TIKEON KIEELEV ZIM NEN YORK Ħ 馬尼拉宿務 10月29 RATU KONSORTIUM 11月6 招商局 PING XIANG CHENG AGCETINHO NETO 11月9 華 林 LONDON SENATOR 10月30 港 OOCL AMBITION 11月9 太 PENINEULAR BAY HARBOUR BRIDGE 10月30 大 新加坡巴生 WAN CHUN 利來數安娜LLOYDIANA SL. EXPLORER 10月30 永 隆 10月27 欣 MARINE STAR KUO HSIUNG 11月10 偉 符 VILLE DE PLUTON 10月30 保 EUN KUNG B 10月37 大 榮 CHIN CHUN 11月10 邀 初 **BUNGA PERMAI** 10月80 歌 CHAI YA BHUM 10月27 永 裕 KIEN HWA 2 11月10 利 達 渣塘潢城 NL、SEOUL EVER LINKING 屬來西亞光樂MALAYEIA GLORY。雅加達底能積坡新加坡10月30東宇 11月27 保 ACE CONTAINER 11月10 實 隆 拉普拉塔陽光SUNSHINE LA PLATA南美 SD. ARCADIA KEUMGANG GLORY 曼谷 10月30 東 10月28 大 榮 ANCHUN 11月11 華 夏 HANSA RIGA EVER GUIDE RATIH 10月28 太 MAJAPAHIT B.M. TOMAS FROTA DURBAN MARINE CROWN 10月31 水 ATHIERS BREEZE 10月28 大 11月12 利 達 EVER GOODS XING CHENG 10月28 永 裕 GLORIA 11月12 漫 行 TAI LAI BENALDER 康來利馬士基CORNELIA MAERSK FOO HSING 2 10月29 氷 MARANON 10月30. 永 裕 大同二號 TA TUNG 2 10月31 益 高 EVER GARDEN 第八義宗丸GISO MARU B 日本·南朝鮮線 NL. VAN CLOON AND. WANADHARMA 印尼 10月27 日 郵 協和嘉山 CONCORD GASSAN CONCORD HAYATO BETARA 格蘭總統 PRES. GRANT 10月27 總 10月27 英 郑 渣準額菲爾士NL. EVEREST NEP EMERALD 利來克拉倫斯NL: CLARENCE 10月27 10月27 🏋 KUO HEIUNG 711年4、本本 HAI GUANG 澳洲·新西蘭線 10月27 保 威 10月28 恰 WILLINE ORIENT ACE CONTAINER AYSEN 10月28 港 興 BALTIMAR SATURN 10月28 利 EVER LAUREL NANCHANG SINO OCEAN 10月29 招商局 CARGO BAY TANGHE GAMZAT TSADASA 常里雅士 MERCURY ACE 杜魯門總統PRES TRUMAN 阿拉伯灣 10月29 總 11月2 招商届 XING HAI HE PROAT YUAN HE 布鲁克林播BROOKLYN BRIDGE、日本 非島怡美利JOHNEVERETT 吉大港印. 11月2 欣 洋 ORT KNIGHT KUO CHANG 10月28 利 達 16月28 大 阿拉伯灣 ATHIERS BREEZE EVER OASIS TA VOYAGER BOONKRONG II 斯里馬泰 LANKA ERIMATHI 10月28 太 10月29 東 MAJAPAHIT mbunga seroja TAI BAO 10月30 港 阿拉伯灣 10月31 太 TOR BAY RAINBOW 11月3 珠 红 NOVIKOV PRIBOY HINGSON 皮雅士總統PRES.PIERCE 10月80 欣 KUO CHIA 11月 3 海 陸 SWAN REEFER SL. MARINER 20月3年 利。3 EVER VALUE HP. DONGNAM AND. PUSPITA MING HOPE 康來利思士基CORNELIA MAERSK 阿拉伯灣 KOTA BINTANG ANDROMEDA STAR 吉隆坡新加坡 ZIM GUAM 。仙女星 11日本 新 典 5 GOLDEN GATE BRIDGE日本 BAGO 新加坡印尼 MEONIA KABUKI ED. MASSILLIA SHIN CHUN 保多夫斯基KONS PAUSTOVSKIY 澳洲 11月4 港 興 新加坡庇能 DRAGNET PRES. HOOVER 阿拉伯灣 MILD VICTORY 希比卡斯 KYOWA HIBISCUS新畿內亞南太平洋臺島11月8 怡 NAUTIUS TERTIO 科倫坡印 11月2 海 EVER GLOWING REXETAR 雅加達巴生庇能新加坡11月 6 HAI YING 招商局 YAN SHAN ②金發船務有限公司 NS NIPPON LINER SYSTEM 僑豐船務有限公司 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD. (招商局貨櫃航運有限公司貨運代理) 【宣航 ■ 長堤、蓬倫



卜年九八九一

ad Hong Kong

、今大:印督

零萬三第

- 五:機總話電

五:眞傳文圖

72859 HKTKP HX

**六紙出日今** 

印利有港香

機,集的定

關必會事:

,須、件つ

主立遊臨確

機報、要

(到 管的 行生

A PATRICIAN AND A STATE OF THE PARTY OF THE

The second second

定印另有折扣

是貨「價平

197 5-751881

1259 門市部

(京都戲院側

香港農牧職

大臭舌兒が宜

سأهد لأفلا فرخ الزراد

中國代理:中國外輪代理總公司

厦門、福州、靑島、天津、大連等口岸分公司

|    | <del></del> |     |  |
|----|-------------|-----|--|
| 中國 | 全貨櫃支線定      | 期班輪 |  |

開航 收/截貨 抵港 航線 8/11 80/10 大連 平鄉域 81/10-4/11 5/11 新港

汕頭 81/10-4/11 5/11 25-29/10 80/10 福州

提供全面性中國進出口服務包括:

4轉口貨櫃服務 中國共香港→世界各地簽 發全程提單。

2.最早辦理由裝箱港經轉船 無須轉櫃直往中國各地震 3.承接躉船、拖車、裝拆貨 櫃業務。

4.象收散貨及拼箱貨往中國 各地。

and LCL service to: Express FCL

**EUROPE** 

JAPAN. SINGAPORE BANGKOK

歡迎預約,付運及查詢:出口部:陳先生,陳小姐或黃小姐 地址:香港皇后大道中287-299永傑中心1803-1805室

電話:5-444169(8線)

電傅:80350 CFSCOHX

傳真:5-453656

電話:246260轉914室 . 上海聯絡處:上海大厦914室 電話:319115轉808室 天津聯絡處:科技大厦808室

直線電話:5-451281 · 5-451463



谷

告廣刊惠 : 話電檢請

毎月三班 定期班轮 上海、新港→→金山、仁川

承接全货柜直达航线 中国→南朝鲜 抵業山 航次 离上海 26/10 FAREAST FAITH奉意8904EB SAILED SAILED FAREAST FAITH華意和905EB 30/10

FAREAST FAITH華意 8906EB 11/11 16/11 南朝鲜--中国 抵上海 萬釜山 26/10 30/10 FAREAST FAITH華意8904WB 7/11 11/11 16/11 FAREAST FAITH華東8905WB 19/11 23/11 28/1

医多种足 脱氢抗基有限公司 香港中环都建筑中71号水安集图水层100/000 WW : 5-250031 (12 6)

香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓 電話:5-8653581 固文傳真:5-8653345

全貨箱及散貨班輪。 香港⇄上海

新海航業有限公司 Newseas Navigation Corporation 抵/離期 船名/航次 26-31/10 26-29/10 新海维 NEW HAI HUA V.8943(全質箱班輪 Xxxx 新海腾 NEW HAI TENG V.8947(全貨幣班輪) NEW HAI LEE V 21/22 新海路 NEW IMI YUE 第.1844 25-31/10

上海市錦江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corp. Ltd. 收貨期 18/11

通 河 TONG HE V.8908/8909(曼谷) 通 州 TONG ZHOU V.8907/8908 福建省輪船總公司國東公司

Fujian Shipping Co. MinDong Co. 抵/離期 收貨期 船名/航次 脚海 327 MIN HAI 327 V.8913/8914 1-3/11 30/10-4/11 海 329 MIN HAI 329 V.8919/8920

深圳船務公司 Shenzhen Shipping Co. 抵/離期 收貨期 船名/航次 27-28/10 24-29/10 南 聯 NAN PENG V.8917/8918

中國對外貿易通報総公司上海可公司 Chine National Foreign Trade Transportation Corporation Shanghal Branch 船名/航次

能 江 LONG JIANG V.8919/8920

V.8938/8939(全货箱班輪)

中國遠洋運輸總公司江蘇省公司 China Ocean Shipping Co., Jiangsu Branch 抵人離期 船名/航次 28-29/10 24-30/10 淮 安 HUAI AN V.8927/8928 蘇 M SU FENG V.8923/8924 香港↓上海、張家港

有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO. LTD. 門發海運有限公司 PERFECT STAFFEIGHT (HK / LTD) 總代理:中灣海外航線

定期全貨機及散貨服務往/來 香港一廣州 ', 2, 3, 4號 粤港1 毎日開出

> 香港平汕頭 厘水運22 開航十一月六

GENERAL AGENT: PERCH OCEAN LINES 象收下列中國港口 腰門、上海、蛇口、太平、天 津/新港、珠海、江門、湛江 、北海。另大宗貨可作特別安 

全貨棚及全散裝服務往/來 歐洲、美國東西岸、澳洲及東 南亞輔口至中國各地。另可安 **烑敱賀芨蠥型檨樉遾轙甶歐洲** 至中國各地。

德運 香港二厦門 **州航** 3/11

船名

定期撤貨服務往

開航

香港干諾道西148號成基商業中心701-4室 電話:5-400802(4線) 5-591053(-4線) BRANCH OFFICE EUROPE PERFECT SEAFREIGHT ICHINALN V. ANTWERP TEL 03/234 57 11 TELEX 73058 PSCHIN R 岛。1 第二届 5月一路安草大豆科特 量品:6614454433字 图文创证:883519

西南太平洋紐約10月27 大 阪

西北太平洋紐約10月27 總 統

美國東加拿大 10月27 招商周

西北太平洋紐約10月29 總 統

美國東加拿大 10月31 港 恒

西北太平洋紐約10月31 總 統

美國東加拿大 11月2 招商周

西北太平洋纽約11月8 總 第

西北太平洋 11月3 日 5

西北太平洋紐約11月4 周士基

西北太平洋紐約11月4 總 統

洛杉磯三藩市 11月4 海 鷺

西南太平洋紐約11月4 馬士基

西北太平洋纽约11月8 海 陸

11月2 利 遵

11月8 豐利行

11月 8 招商局

11月6 天 祥

11月8 利 強

11月16 准 華

10月27 太

10月27 華 林

10月28 遠 運

10月28 港 郵

10月29TASMAN

10月31 邀 初

10月31 翠 林

11月1 實隆

11月3 新 興

11月10 渣

11月15 日

西北太平洋紐約11月1

西南太平洋紐約11月3

西北太平洋纽約11月 6

西北太平洋紐約11月7

洛杉磯紐約

洛杉磯紐約。

西北太平洋

西北太平洋。

美國東加拿大

洛杉磯紐約

西北太平洋

10月29 億 特

10月29 港 勇

10月30 韓 進

10月80 新 男

11月30 國 光

10月30. 日 劈

10月31 日 對

11月2 利 遵

海

西北太平洋 10月27

西南太平洋紐約10月27

西北太平洋紐約10月28

西北太平洋紐約10月28。

西南太平洋

西北太平洋

洛杉磯紐約

開助

植香山

· 西南太平洋維約10月28

Also accepting cargo for MLB:

Gulf/Atlantic/IPI POINTS ₹中華貨櫃 CHINA CONTAINER 05 E 3/11€ 2/119/11 10/11 J山昭丸 YAMAAKI MARU 15E ≸中華教育家 OOCL EDUCATOR 76E 16/11 17/11 }中華出口商 OOCL EXPORTER 10E 23/11 24/11 货箱:HIT

香港至美洲(西北岸)貨櫃特快航線

**3直航:西雅圖、溫哥華** 

抵/離期

板/離期

22-25/10

14-19/11

Also accepting cargo for : --Portland, Longview, Tacoma, E. Canada: Montreal, Toronto. (MLB via Vancouver) 中華普麼 ORIENTAL EXPLORER53 E 28/10 29/10

S海岛水晶 NEPTUNE CRYSTAL 57E 3海鼻費石 NEPTUNE DIAMOND 88E ₹中華事業家 OOCL EXECUTIVE 92E 18/11 19/115 貨箱:HIT

香港至美洲東岸貨櫃航線

3宣航:沙灣盒、紐約及磁克權

李 利 角 CAPE HENRY 18/012 31/10 31/105 ▲查爾斯角 CAPE CHARLES 19/013 11/11 11/11 3山 隆丸 YAMATAKA MARU 19/014 19/11 19/11 ₹無無獨立 ALLIGATOR INDEPENDENCE 19/015 \$ 29/11 29/11

貨箱:MTL 香港至中南美 加勒比海航線 直航: Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal,

Acajutia, San Lorenzo, Puerto Caldera, Corinto. NOVEMBER A VESSEL NOVEMBER B VESSEL 24/11 25/11 重航 : Curacao, Aruba, Santo Domingo, San Juan, Cristobal, Port of Spain ( Colonfree Zone &

Panama City via Cristobal.) NOVEMBER C VESSEL (Except San Juan, Santo Domingo) SNOVEMBER D VESSEL 24/11 25/11

(San Juan, Santo Domingo, Cristobal only) 資權及散貨收貨站:迅發貨倉有限公司 實構道340祥順工業大厦地下 電話: 3-7986828

香港至澳洲貨櫃航線 **}直航:豐梨、墨蘭珠、布里斯班** 

船門 ≸東方俠士 ORIENTAL KNIGHT 20S 27/10 28/10\$ 19/11 20/11 ≸亞洲明珠 ASIAN PEARL 87S }澳洲出口商 AUST. EXPORTER 07 S 25/11 26/11 貨箱·MTL

香港至波斯灣賃櫃航線

{直航:▲刁翔、SHARJAH、▲迪文、▲科威特、巴林、 MINA QABOOS.RIYADH(經達文)、SHAR JAH、阿布打比及多哈(經刁拜) 兼收货础往星加坡 到港 船間

杜爾港 TOR BAY 55/764 東京橋 TOKYO PRITOCE 30/10 31/10 橘 TOKYO BRIDGE 30/766 7/11 22/11 23/11 ≩新 録 朔 NEW OASIS 24/766 6/12

₹山 盛 稿 Y.S.PROSPERITY 28/767 散貨收貨站,集運香港倉庫有限公司 油塘灣四山街KX516地段

貨箱:MTL 常話:3--7755245--8 GENERAL AGENT NLS (HONG KONG)LTD.

日本航運(香港)有限公司 地址:金鐘道95號流一中心16樓C座 電話: 5-8657238-45(8線). 傳真: 5-8661068

**共涌碼頭辦事處電話:0--4813321 傳真:0--4812220** 澳門代理:新興船務有機公司 大豐銀行大厦505---6至 推請:89543,89654

THE TAXABLE PROPERTY OF THE PR